

## **الحرف الشامية المتصلة بفن التصوير أواخر العصر العثماني في ضوء كتاب "قاموس الصناعات الشامية"**

د.أسماء حسين عبد الرحيم محمود

أستاذ الآثار الإسلامية المساعد- كلية الآثار جامعة القاهرة

[assmaa\\_turky@hotmail.com](mailto:assmaa_turky@hotmail.com)

**ملخص:** تهتم الدراسة التي بين أيدينا بتسليط الضوء على فن التصوير في أواخر العصر العثماني، وذلك بتتبع أخبار حرفيها الذين اتصلت أعمالهم بفن التصوير بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال قراءة وتحليل موارد في مصدر مهم يرجع لذلك الفترة، ونقصد به كتاب "قاموس الصناعات الشامية"، فقد أتى هذا المصدر على ذكر أخبار العديد من الحرفيين الذين وظفوا التصوير بشكل أساسي أو ثانوي في أعمالهم. وتأتي أهمية هذا المصدر في تفصيله للكثير من التقنيات والأدوات والمواد والموضوعات التصويرية التي اعتمدها هؤلاء الحرفيين في أعمالهم، والأجور التي كانوا يحصلون عليها، ورصده لرواج بعض من حرفهم، وكсад البعض الآخر أو اقتراه من الاندثار، فضلاً عن اشارته لمكانة عدد من هذه الحرف في المجتمع الشامي. وسوف تجيب الدراسة على عدة أسئلة من أبرزها: كيف وظف هؤلاء الحرفيين التصوير في أعمالهم؟ وما تأثير ذلك على منتجاتهم؟ وما هي الموضوعات المchorة التي كان يفضلها الشوام في تلك الفترة؟ وهل أقبلوا على اقتناء أعمال معينة دون غيرها؟ ولماذا اختفت بعض من تقنيات فن التصوير في بلاد الشام في مستهل القرن العشرين بينما ازدهرت أخرى؟

**الكلمات الدالة:** بلاد الشام، موضوعات تصويرية، أساليب فنية، اتجاهات فنية، حرف، أجور، مواد خام.

**١. مقدمة:** يعد فن التصوير من الفنون الجميلة التي تقوم على رسم ونقش صور الأشياء والحيوانات والأشخاص والمناظر الطبيعية وغير ذلك من الموضوعات على الأوراق أو القماش أو الألواح أو الجدران ونحوها (الباشا، ١٩٦٦م، ١٢٨٣)، (خوجلي وآخرون، ٢٠١٦م، ٢٧٢)، وقد ترك لنا الفنان في العصور الإسلامية ارثاً ضخماً في هذا المجال لا يغفله أحد، غير أن ندرة المعلومات المتاحة بشأن الحركة الفنية في بعض الفترات والأقاليم الإسلامية ظلت حاجزاً دون معرفتنا بجزء أصيل من هذا الارث. وقد كانت فترة الحكم العثماني المتأخر للولايات العربية من أبرز الفترات التي يكتنفها الغموض فيما يتعلق بفن التصوير، حيث لم تصلنا الكثير من المعلومات. لسوء الحظ، عن هذا الفن والمشتغلين به والظروف التي أحاطت بممارستهم لأعمالهم في بعض من تلك الولايات، فقد انصب الاهتمام الأكبر في تلك الفترة على تدوين أخبار الفنانين الذين عملوا في حاضرة الخلافة العثمانية وهي آنذاك استانبول. وقد حاول العديد من الباحثين جمع شتات المعلومات المتعلقة بفن التصوير في تلك الولايات من بطون المصادر والمخطوطات، فضلاً عن استنطاق الأعمال المصورة الباقية من تلك الفترة لمعرفة السمات الفنية السائدة فيها.

وتهتم الدراسة التي بين أيدينا بتسليط الضوء على فن التصوير في عدد من هذه الولايات أو الولايات العربية، ونقصد بها إدارات بلاد الشام في نهاية العصر العثماني<sup>١</sup>، وتسلك الدراسة في ذلك مسلكاً آخر لمعرفة ما آل إليه هذا الفن في تلك البلاد في نهاية القرن التاسع عشر ومستهل القرن العشرين، وذلك بتتبع أخبار حرفيها الذين اتصلت أعمالهم بفن التصوير بشكل مباشر أو غير مباشر، من خلال قراءة وتحليل موارد في مصدر مهم يرجع لذلك الفترة، ونقصد به كتاب "قاموس الصناعات الشامية"، فقد أتى هذا المصدر على ذكر العديد من الحرفيين الذين وظفوا التصوير بشكل أساسي أو ثانوي في أعمالهم. وتأتي أهمية هذا المصدر في تفصيله للكثير من التقنيات والأدوات والمواد والموضوعات التصويرية التي اعتمدها هؤلاء الحرفيين في أعمالهم، والأجور التي كانوا يحصلون عليها، ورصد له رواج بعض من حرفهم، وكسد البعض الآخر أو اقتراه من الاندثار، فضلاً عن اشارته لمكانة عدد من هذه الحرف في المجتمع الشامي. وتهدف الدراسة للإجابة على العديد من الأسئلة ومنها: كيف وظف هؤلاء الحرفيين التصوير في أعمالهم؟ وما تأثير ذلك على منتجاتهم؟ وما هي الموضوعات المchorة التي

كان يفضلها الشوام في تلك الفترة؟ وهل أقبلوا على اقتناء أعمال معينة دون غيرها؟ ولماذا اختفت بعض من تقنيات فن التصوير في بلاد الشام في مستهل القرن العشرين بينما ازدهرت أخرى؟ وفي سبيل الاجابة على هذه الأسئلة يمكن تناول الموضوع على النحو التالي:

**١-١ التعريف بكتاب "قاموس الصناعات الشامية":** يعد "قاموس الصناعات الشامية" من أهم المصادر التي تناولت بالوصف الدقيق أحوال الحرف والصناعات الشامية التي كانت قائمة حتى نهاية القرن التاسع عشر ومستهل القرن العشرين، ويحوي الكتاب أربعينية وبسبعين حرفة مرتبة ترتيباً أبجدياً، ويتضمن الكثير من المعلومات الدقيقة عن أسعار بعض السلع والمنتجات بالعملة المتداولة آنذاك، وكذلك أجور العمال، ووصف للحياة الاجتماعية في بلاد الشام وغير ذلك من الموضوعات الهامة. وقد بدأ الشيخ محمد سعيد القاسمي<sup>ii</sup> في تدوين هذا الكتاب في حوالي عام ١٣٠٩هـ/١٩٢٤م، حيث ورد خلال حديثه عن بعض الصناعات التي في أول الكتاب الاشارة الى أن تدوينها كان في ذلك العام، وقد اختار لكتابه عنوان "بدائع الغرف في الصناعات والحرف" (الزركلي، ١٩٨٠، ج ٦، ١٤١). وقد انتهى الجزء الأول من هذا الكتاب بوفاة مؤلفه عام ١٣١٧هـ/١٩٠٠م)، فائمه من بعده ابنه جمال الدين القاسمي، وصهره خليل العظم وسميه "قاموس الصناعات الشامية" (الزركلي، ١٩٨٠، ج ٦، ١٤١)، وقد بقى هذا الكتاب حبيس المكتبة الخاصة بالأسرة القاسمية في دمشق، حتى قام المستشرق الفرنسي الشهير لويس ماسنيون بزيارة منزل العائلة خلال رحلته الأولى إلى دمشق عام ١٩١٩م، واطلع على هذا الكتاب، فلما عاد إلى دمشق عام ١٩٢٨م حصل على نسخة منه، وظل الكتاب لايри النور حتى نشر في باريس عام ١٩٥٨م، وقام لويس ماسنيون بالتقديم له (القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٨ و ٢٩)، ثم طبع في دمشق عام ١٩٦٠م (القاسمي، ١٩٧٩م، ١٢٦).

**٢-١ ثانياً: التعريف بالمؤلفين:** ولد الشيخ محمد بن سعيد بن قاسم القاسمي مؤلف الجزء الأول من الكتاب عام (١٢٥٩هـ/١٨٤٣م) لوالده الذي كان أحد فقهاء الشام، ووالدته السيدة عائشة حفيدة الشيخ محمد الدسوقي (الصواف، ٢٠١٠م، ج ٣، ٧٦ و ٧٧)، وقد نشأ في كفف أبيه، وأخذ عنه العلوم الشرعية والفنون العربية، وقد اشتغل في مستهل حياته بالتجارة[[١]], فكان له دكان في العصرونيه بجوار الجامع الأموي بدمشق تباع فيه الأدوات المنزليه، ثم تركها وانصرف للعلم، فتولى من بعد أبيه قراءة الدرس العام في جامع السنانية حتى آخر أيام حياته (القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٨٠)، (الصواف، ٢٠١٠م، ج ٣، ٧٧)، وقد ترك وراءه خمسة مؤلفات وهي كتاب "قاموس الصناعات الشامية"، وديوان شعر سماه ابنه من بعده "الطالع السعيد" في ديوان الوالد محمد سعيد، وكتاب "الثغر الباس" بترجمة العلامة الشيخ قاسم، وكتاب "سفينة الفرج" فيما هب ودب ودرج، والكتاب الخامس بعنوان "تنقية حوادث دمشق اليومية". وقد توفي الشيخ القاسمي صباح الجمعة ٢٣ شوال ١٣١٧هـ الموافق ٢٣ فبراير عام ١٩٠٠م، فعطل علماء دمشق دروسهم العامة في الجامع الأموي ثلاثة ليال حداداً عليه (القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ١٠). وكان الشيخ محمد بن سعيد القاسمي قد وصل بالكتاب حتى حرف السين حين وافته المنية، فوجد ابنه جمال الدين القاسمي أن من واجبه اتمام مبادئه والده، وبسبب مسؤولياته الكبيرة آنذاك، طلب من صهره مساعدته في اتمام العمل، فكان له مأراد (الزركلي، ١٩٨٠، ج ٦، ١٤١). وقد ولد جمال الدين القاسمي يوم الاثنين ٨ جمادي الأولى سنة ١٢٨٣هـ الموافق ١٧ سبتمبر عام ١٨٦٦م في دمشق، ونشأ في بيت عرف بالتفوى والعلم، وأخذ العلم على طريقة القدماء، فقرأ القرآن أولاً ثم تعلم الكتابة ثم مبادئ التوحيد والصرف والنحو والمنطق والبيان والعرض وغيرها، وكان معيناً لوالده بدرسه العام في جامع السنانية حتى عام ١٣٠٣هـ/١٨٨٧م، ثم قام مقام أبيه بعد وفاته حتى عام ١٣١٧هـ/١٩٠١م. وكانت له مكتبة خاصة التي تضم أكثر من ألفي مجلد، بين كتب التفسير والحديث والفقه والتاريخ والأصول والاجتماع والقانون المقارن وكتب الفرق الإسلامية، كما كان له الكثير من المؤلفات[٧] منها "ارشاد الخلق إلى العمل بخبر البرق" و"رسالة في الجن" وتاريخ دمشق، هذا فضلاً بالطبع عن إكماله لكتاب "قاموس الصناعات الشامية" الذي بدأه والده. وقد صدرت حول سيرته ومنهجه مجموعة من الكتب والبحوث (الصواف، ٢٠١٠م، ج ٣، ٧٨)، وقد توفي الشيخ جمال الدين القاسمي مساء السبت ٢٣ جمادي الأولى ١٣٣٢هـ الموافق ١٨ أبريل ١٩١٤، ودفن في مقبرة الباب الصغير بدمشق (القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٠٦).

أما المؤلف الثالث وهو خليل العظم صهر القاسميين، والذي ساعد القاسمي الابن في اتمام كتاب والده كما ذكرنا آنفاً فينتمي لأسرة آل العظم<sup>vii</sup> العريقة، وقد ولد عام (١٢٦٨هـ/١٨٧٠م)، واشتغل بالتجارة، ثم عين رئيساً لمحاسبة بلدية دمشق، كما كلف

بعد ذلك برئاسة دائرة المحروقات، ثم تركها وتفرغ للزراعة حتى توفي في نهاية عام ١٩٢٦م. وقد تزوج خليل العظم من كريمة الشيخ محمد سعيد القاسمي الوحيدة، فنشأت بينه وبين آل القاسمي صلات النسب والمودة، وتكشف الفصول التي كتبها في الجزء الثاني من الكتاب عن فكره الذي يتسم بالتنظيم والاستقداء، واليه يرجع الكثير من الفضل في اتمام هذا العمل (القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٠٩).

**٣-١. ثالثاً: في مفهـى الحرفـة وأهميتها:** جاء في مقدمة كتاب قاموس الصناعات الشامية أن الحرفـة أو الصنـعة هي "كل ما شـتـغلـ بهـ الـإـنـسـانـ،ـ لـأـنـ يـنـحـرـفـ إـلـيـهـ" (القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٣٠)، وترتـبطـ كـلمـةـ حـرـفـةـ غالـباـ بـالـيدـ،ـ فـهـيـ أـبـرـزـ أـجـزـاءـ الـجـسـمـ الـتـيـ تـتـرـجـمـ الـمـشـاعـرـ وـالـنـزـعـاتـ الـبـشـرـيـةـ إـلـيـ مـظـاهـرـ مـادـيـةـ مـلـمـوـسـةـ،ـ مـاـ يـعـنـيـ بـبـساطـةـ أـنـ حـرـفـةـ شـكـلـ مـنـ أـشـكـالـ الـانتـاجـ" (عـوضـ،ـ ٢٠١١مـ،ـ ٨ـ)،ـ وـقـدـ أـطـلـقـ الـعـربـ مـسـمـيـ حـرـفـةـ عـلـىـ كـلـ ماـ شـتـغلـ بـهـ الـإـنـسـانـ مـهـماـ كـانـ أـمـرـهـ (آـمـالـ،ـ ٢٠١٧مـ،ـ ١٢ـ)،ـ وـيـعـرـفـهـ قـامـوسـ مـصـطـلـحـاتـ الـعـلـومـ الـاجـتمـاعـيـةـ بـاـنـهـ "الـعـلـمـ الـذـيـ يـزـاـوـلـهـ الـفـرـدـ وـيـتـطـلـبـ آـدـأـهـ مـؤـهـلـاتـ خـاصـةـ تـكـسـبـ بـعـدـ قـضـاءـ عـدـدـ سـنـوـاتـ فـيـ تـلـقـيـ الـتـعـلـيمـ وـالـخـبـرـةـ الـلـازـمـةـ" (الـصـالـحـ،ـ ١٩٩٩مـ،ـ ١٢ـ)،ـ وـقـدـ اـسـتـقـرـتـ بـعـضـ الـمـجـمـعـاتـ الـعـرـبـيـةـ عـلـىـ الـرـبـطـ بـيـنـ الـحـرـفـةـ وـالـفـنـ حـيـنـ اـعـتـرـتـ أـنـ الـحـرـفـةـ تـعـنـيـ الـمـقـدـرـةـ وـالـمـهـارـةـ وـالـبـرـاعـةـ فـيـ آـدـأـ الـعـلـمـ،ـ مـاـ يـسـهـمـ فـيـ خـلـقـ الـجـمـالـ الـذـيـ يـدـخـلـ السـعـادـةـ عـلـىـ نـفـسـ الـمـتـلـقـيـ" (عـوضـ،ـ ٢٠١١مـ،ـ ٨ـ).ـ وـقـدـ لـعـبـتـ الـحـرـفـ الـبـيـوـنـيـةـ دـورـاـ كـبـيرـاـ فـيـ تـنـمـيـةـ مـجـمـعـاتـ الـمـحـلـيـةـ عـبـرـ الـتـارـيخـ،ـ حـيـثـ رـفـعـتـ مـنـ دـخـولـ أـفـرـادـهـ،ـ وـوـطـدـتـ نـسـيجـ عـلـاقـاتـهـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـاسـتـقـرـارـهـ الـاـقـصـادـيـ وـالـسـيـاسـيـ،ـ كـمـاـ وـفـرـتـ فـرـصـ عـلـمـ لـأـفـرـادـهـ وـلـنـسـائـهـ بـشـكـلـ خـاصـ،ـ وـالـتـيـ لـمـ تـكـنـ ظـرـوفـهـنـ الـمـجـمـعـيـةـ تـسـمـحـ فـيـ الـغـالـبـ بـالـالـتـحـاقـ بـالـأـعـمـالـ الـرـسـمـيـةـ" (عـوضـ،ـ ٢٠١١مـ،ـ ١٤ـ وـ ٢٠١٣مـ،ـ ١٤ـ)،ـ كـمـاـ كـانـتـ الـحـرـفـ الـبـيـوـنـيـةـ وـلـاتـزالـ مـصـدـراـ مـنـ مـصـادـرـ الدـخـلـ الـقـومـيـ.

**٢-الحرفـ المتـصلـةـ بـفـنـ التـصـوـيرـ فـيـ ضـوءـ كـتـابـ "قـامـوسـ الصـنـاعـاتـ الشـامـيـةـ":** تركـ لـنـاـ مـؤـلـفـواـ كـتـابـ "قـامـوسـ الصـنـاعـاتـ الشـامـيـةـ"ـ كـمـاـ ذـكـرـنـاـ قـائـمـةـ بـعـدـ أـرـبـعـمـائـةـ وـسـبـعـةـ وـثـلـاثـينـ حـرـفـةـ مـرـتـبـةـ تـرـتـيـبـاـ أـبـجـديـاـ،ـ مـاـيـهـمـنـاـ مـنـهـاـ هـنـاـ بـعـضـ الـحـرـفـ الـتـيـ اـتـصـلـتـ بـفـنـ التـصـوـيرـ،ـ وـيـمـكـنـ الـاـشـارـةـ إـلـيـ هـذـهـ الـحـرـفـ وـفـقـاـ لـلـتـرـتـيـبـ الـأـبـجـديـ وـذـلـكـ عـلـىـ النـحوـ التـالـيـ:

**١-٢. بنـاءـ (ـمـعـمـاريـ):** الـبـنـاءـ أـوـ الـمـعـمـاريـ كـمـاـ يـصـفـهـ الـمـؤـلـفـ هوـ مـنـ يـبـنـيـ الـجـدـرـانـ وـالـدـورـ وـالـمـنـازـلـ وـالـبـيـوـتـ وـغـيـرـ ذـلـكـ،ـ وـقـدـ أـشـارـ الـمـؤـلـفـ لـلـعـدـيدـ مـنـ الـأـعـمـالـ الـتـيـ كـانـ يـقـومـ بـهـ أـرـبـابـ تـلـكـ الـحـرـفـةـ،ـ كـتـسوـيـةـ الـحـوـائـطـ بـالـوـزـنـ،ـ وـاجـراءـ الـمـيـاهـ بـأـخـدـ الـاـرـفـاعـ،ـ وـشـقـ الـقـنـواتـ،ـ وـجـرـ الـأـنـقـالـ باـسـتـخـدـامـ الـحـيـلـ الـهـنـدـسـيـ وـغـيـرـ ذـلـكـ" (الـقـاسـميـ وـآـخـرـونـ،ـ ١٩٨٨مـ،ـ ٥٥ـ وـ ٥٣ـ)،ـ غـيـرـ أـنـ مـاـيـهـمـنـاـ فـيـ هـذـاـ الـمـقـامـ هـيـ صـنـاعـتـهـ الـتـيـ اـعـتـمـدـتـ عـلـىـ فـنـ التـصـوـيرـ،ـ وـالـتـيـ عـرـضـ لـهـ الـمـؤـلـفـ بـقـوـلـهـ" وـمـنـ صـنـاعـةـ الـبـنـاءـ مـاـيـرـجـ إـلـيـ الـتـقـمـيقـ وـالـتـزـيـنـ،ـ كـمـاـ يـصـنـعـ مـنـ فـوـقـ الـحـيـطـانـ وـالـأـشـكـالـ الـمـجـسـمـةـ مـنـ الـجـصـ،ـ فـيـشـكـلـ عـلـىـ الـتـنـاسـبـ تـخـرـيـمـاـ بـدـيـعـاـ بـمـثـاقـ الـحـدـيدـ،ـ وـرـبـماـ عـوـلـيـ عـلـىـ الـحـيـطـانـ أـيـضاـ بـقـطـعـ الـرـخـامـ أـوـ الـصـدـفـ أـوـ السـيـحـ يـفـصـلـ أـجـزـاءـ مـتـجـانـسـةـ وـمـخـلـفـةـ،ـ وـتـوـضـعـ عـلـىـ نـسـبـ وـأـوـضـاعـ مـقـدـرـةـ عـنـهـمـ،ـ يـبـدوـ بـهـ الـحـاطـنـ لـلـعـيـانـ،ـ كـاـنـهـ قـطـعـ الـرـيـاضـ الـمـنـفـنـمـةـ" (الـقـاسـميـ وـآـخـرـونـ،ـ ١٩٨٨مـ،ـ ٥٣ـ).ـ وـتـشـيرـ تـلـكـ الـعـبـارـةـ لـتـخـصـصـ بـعـضـ الـمـعـمـاريـنـ فـيـ مـجـالـ تـزـيـنـ الـعـمـائـرـ بـالـفـسـيـفـسـاءـ<sup>vii</sup>ـ،ـ وـهـوـ الـفـنـ الـذـيـ كـانـ مـنـتـشـرـاـ فـيـ سـوـرـيـةـ مـنـذـ الـعـصـرـيـنـ الـرـوـمـانـيـ وـالـبـيـزـنـطـيـ،ـ وـاـزـدـهـرـ اـزـدـهـارـاـ كـبـيرـاـ فـيـ الـعـصـرـ الـأـمـوـيـ لـاـسـيـمـاـ فـيـ عـهـدـ الـخـلـيـفـةـ الـأـمـوـيـ عـبـدـ الـمـلـكـ بـنـ مـرـوـانـ وـوـلـدـهـ الـلـوـلـيدـ وـهـشـامـ<sup>viii</sup>ـ (ـجـلـولـ،ـ ٢٦ـ مـ،ـ ٢٠٠٣ـ)،ـ وـقـدـ اـسـتـمـرـ هـذـاـ الـفـنـ عـبـرـ الـعـصـورـ الـاـسـلـامـيـةـ الـتـيـ مـرـتـ بـهـ بـلـادـ الشـامـ (ـلـوـحةـ رقمـ ١ـ)<sup>ix</sup>ـ،ـ حـتـىـ أـنـ الـكـثـيرـ مـنـ الـعـمـائـرـ الـشـامـيـةـ قـدـ زـيـنـ بـهـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ وـمـسـتـهـلـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ.ـ وـأـصـبـحـ لـلـعـالـمـلـينـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ شـأـنـاـ كـبـيرـاـ فـيـ الـمـجـتمـعـ الـشـامـيـ،ـ وـيـكـشـفـ الـمـؤـلـفـ عـنـ مـعـلـومـةـ مـهـمـةـ تـنـتـلـقـ بـهـوـيـةـ الـمـتـخـصـصـيـنـ فـيـ صـنـاعـةـ الـفـسـيـفـسـاءـ فـيـ عـصـرـهـ،ـ وـهـوـ أـنـ أـغـلـبـهـمـ كـانـ مـنـ الـمـسـيـحـيـنـ (الـقـاسـميـ وـآـخـرـونـ،ـ ١٩٨٨مـ،ـ ٥٦ـ)،ـ كـمـاـ يـقـرـرـ بـأـنـ هـذـهـ الـحـرـفـةـ كـانـتـ مـزـدـهـرـةـ فـيـ عـصـرـهـ،ـ وـأـنـهـاـ كـانـتـ تـدرـ رـبـحاـ وـفـيـرـاـ عـلـىـ أـرـبـابـهـاـ حـيـثـ يـقـولـ" وـتـنـتـجـ أـجـراـ وـافـراـ وـالـلـهـ الـمـدـبـرـ وـالـمعـينـ" (الـقـاسـميـ وـآـخـرـونـ،ـ ١٩٨٨مـ،ـ ٥٥ـ).

**٢-٢. حـصـريـ:** الـحـصـريـ اـسـمـ لـمـنـ يـصـنـعـ الـحـصـرـ الـتـيـ تـقـرـشـ فـيـ الـمـحـلـاتـ وـالـبـيـوـتـ لـلـجـلوـسـ عـلـيـهـ" (الـقـاسـميـ وـآـخـرـونـ،ـ ١٩٨٨مـ،ـ ٥٥ـ)،ـ وـيـعـرـضـ الـمـؤـلـفـ لـلـتـقـنـيـاتـ الـمـسـتـخـدـمـةـ فـيـ صـنـعـتـهـ<sup>x</sup>ـ بـشـيـءـ مـنـ التـقـصـيلـ فـيـقـولـ" تـمـ خـيـوطـ مـنـ جـنسـ الـحـبـالـ،ـ يـقـالـ لـهـ "مـصـيـصـ"ـ مـنـ خـشـبـةـ الـيـ خـشـبـةـ أـخـرـىـ،ـ كـلـ خـيـطـ بـخـيـطـهـ عـلـىـ التـساـويـ،ـ وـتـدـخـلـ تـلـكـ الـخـيـوطـ بـأـثـقـابـ خـشـبـةـ كـمـشـطـ الـحـيـاةـ،ـ وـتـشـدـ شـدـاـ قـوـيـاـ،ـ وـتـأـتـيـ الصـنـاعـ بـالـقـشـ،ـ وـتـدـخـلـهـ بـيـنـ تـلـكـ الـخـيـوطـ بـالـتـنـيـ الـمـحـكـمـ،ـ عـلـىـ مـقـارـ عـرـضـ الـحـصـيرـ،ـ وـآـخـرـونـ،ـ ١٩٨٨مـ،ـ ٥٥ـ).

حتى اذا فرغوا من الادخال بمقدار عرضها، دقوها بذلك المشط. وهكذا حتى يفرغوا منها"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ٩٩). وقد اختفت أسعار منتجات تلك الحرفة بطبيعة الحال وفقاً لجودتها، فالحصر الجيدة كان يقال لها "مصرية"، وثمن أقل ذراع<sup>xii</sup> لها قرشين<sup>xiii</sup>، أما مادونها فذراعها بقرش أو أقل(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ٩٩)، غير أن مايهمنا في هذا المقام هو ذلك النوع الذي تخصص في صناعته أهل قرية بلودان<sup>xiv</sup>، والذي أشار اليه المؤلف بقوله " وبقي من أنواع الحصر، نوع يصنع في بعض قرى الشام كقرية بلودان، نفيس جدا، له نقوش جميلة، وحياتك جيدة، يساوي ثمن الذراع منها ماينيف على عشرة قروش"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ٩٩)، وتوضح هذه العبارة الشهرة الواسعة التي حققتها تلك الحصر بسبب رسومها الرائعة وحياتها المتفقة، الأمر الذي يؤكد على أهمية الدور الذي لعبه فن التصوير في الترويج لبعض المنتجات الشامية ورفع قيمتها. ويختتم المؤلف حديثه عن هذه الحرفة بالإشارة الى رواجها الكبير ومكاسبها الوفيرة في عهده فيقول " وبالجملة فهذه الصنعة عندنا رائجة، وأربابها الذين يقال لهم" الحصربيون" مستورون ومنعمون، ويكتسبون منها كفايتهم. والله مسهل السبب لارب غيره"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ٩٩).

**٣-٢. خراط:** يذكر المؤلف أن الخراط هو "اسم لمن يحترف الخراطة تقول: خرت العود قشره وسواه- كما في اللغة-. والمصطلح عليه هو من يخرج العود أو الخشب بسائر أنواعه بآلية مخصوصة معلومة، فيخرج العود بعد خرطه نظيفاً تماماً، من جميع جهاته. ويتألقون في بعض المخروط بالنقش والتخييم، على حسب رغبة المشتري له"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ١٢٢). وكانت برامج الدرابزين<sup>xv</sup>، وقلوب النراجيل<sup>xvi</sup> على رأس الأعمال التي كان يطلب من الخراطين نقشها وتزيينها، فيزيزنونها بالصور البديعة. وقد ازدهرت هذه الحرفة في عصر المؤلف، وكان لها سوق خاص بدمشق يعرف بسوق الخراطين(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ١٢٢).

**٤-٤. خيمي:** الخيمي -كما يذكر المؤلف- اسم لصانع الخيمة، وهي المظلة التي يستظل بها من الحر، لكنه يستدرك بعد ذلك بأنه يعني الحرفة التي بالشام تحديداً، والتي كان لها خصوصيتها في هذا المجال عن غيرها من البلاد، وفي ذلك يقول "يصنعنها من خام غليظ ملون وينقسمونها و يجعلونها كالقبة، تقوم على خشبة طويلة تسمى الدريك وتشد جوانبها بالحبال شدقاً محكماً، وترتبط الحبال بالأوتاد وتدق بالأرض بعد شدها، وتصنع كبيرة وصغيرة على حسب الراغب"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ١٢٩). وقد اقتصرت تلك الحرفة في البداية على تصنيع الخيام والسرادقات البيضاء فقط، ثم بدأ الحرفيون في تطويرها، فأدخلوا عليها عمليات التطريز والتطعيم بالأقمشة الملونة ليؤلفوا -عن طريق تنوع وتدخل قطع الأقمشة- رسومات ولوحات فنية من المنسوجات (رزق، ٢٠١١، م ٨٨)، كما تنوع انتاجهم مابين عمل مظلات للمحایر التي تستخدم في حمل الحاجاج، وستائر لأبواب البيوت وال محلات وغيرها، وقد تقنعوا في تزيين تلك المنتجات بالصور الجميلة والزخارف البديعة وفقاً لرغبات زبائنها(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ١٢٩)، وفي هذا يقول المؤلف "ويتقون نقوشها على حسب المرغوب- كما هو معلوم - ولهم غير ذلك من الأشغال المعلومة المشهورة"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ١٢٩). ويعقب المؤلف على أحوال أرباب هذه الحرفة بقوله " وبالجملة فأهل هذه الحرفة رائجون جداً وغالبهم قد أثري بسببها وهي لا يأس بها وهم أشهر من أن يطنب في حقهم"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ١٣٠).

**٥-٢. دهان(مراش):** الدهان<sup>xvii</sup> أو "المراش" كما يحذّتنا المؤلف هو "من يزین ويزخرف وجوه الجدران والحيطان بالصبغ والنقوش بالألوان التي يستحسنها من يريد تزيين جدره وحيطانه وسقفه ومحلاته"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨، م ١٤٨). وقد كان أمراً شائعاً في بلاد الشام آنذاك أن يطلب من العامل الذي يدهن جدران المنازل أن ينجز بروازاً أو بروازين مصورين(لوحة رقم ٢)<sup>xviii</sup> حيث كانت الرسوم الحائطية أمراً رائجاً بين السكان في تلك الفترة، ويرعرض المؤلف للأساليب الفنية التي كان يستخدمها أرباب تلك الحرفة في عصره، فنعرف منه أنه يعني تحديداً الفتنة التي كانت تستخدم الفريسك<sup>xix</sup> والتمبراء<sup>xx</sup> لتزيين الجدران، وقد تبادرت مهارة هؤلاء العاملين بحسب موهبتهم الفطرية وذكائهم المكتسب كغيرهم من أرباب الصناعات اليدوية، وعن صنعة الدهان أو الفنان العامل في هذا المجال، وأهم الموضوعات التي كان يصورها يقول المؤلف " وصنعته معلومة لاحتاج الي كبير توضيح، وذلك بأن يؤتى بالصلب المسمى (الثيرا) فينقع زماناً فليلاً حتى يتحلل بنحو خرقه، ويوتى بالبياض النيء، فيصب عليه، ويحرك بالخفق كثيراً، ثم يوضع عليه من ألوان الأصباغة التي يريدها ويمزجها ببعضها، وذلك بعد وضع كمية من الجبسين الناعم الممزوج بما ذكر، فان كان الدهن والمرش زيادتاً لزيادة البهجة من بريق ولمعان، فيضاف لذلك نصف

وثم يأخذ الصانع ريشة رأسها من شعر، فيغمسها منه، ويصور ما يريد من النقش المحكمة الوضع، كرسم بلاد بد菊花 وآمن جميلة أو بحر وسفينة، أو أشجار كسرى، أو أزهار كانوااع الورود وغير ذلك مما يريد ابداعه" (القاسي وآخرون، ١٩٨٨م، ١٤٩). وقد ازدهر فن التصوير الجداري في بلاد الشام منذ القدم، كما اشتهرت به القصور الأموية، وتتسابق وجهاء دمشق في نهاية العصر العثماني في تزيين جدران بيوتهم بهذه التقنية، فغدت البيوت الدمشقية الأكثر ثراءً مغطاة بالرسوم (أشتي، ٣٩٢م، ٢٠٠٨)، ومن البيوت التي استخدمت تلك التقنية على نطاق واسع بيت فخر البارودي الذي شيد عام ١٨٨٩م<sup>xxii</sup> (لوحة رقم ٣)، وبيت شكري بيك القوتلي الذي أنشأه في القرن التاسع عشر الميلادي<sup>xxiii</sup> (لوحة رقم ٤)، وكذلك بيت نظام<sup>xxv</sup> الذي يرجع لعام ١٢١٧هـ / ١٨٠٢م (الكاوكبي، ١٩٥م، ١٩٩٤) (لوحة رقم ٥)، وبيت المجلد<sup>xxvi</sup> (لوحة رقم ٦) وغيرها والحق فقد لعب هذا الفن دوراً هاماً في رفع قيمة ممتلكات الأفراد في ذلك العصر، حتى أن بعض أثرياء دمشق<sup>xxix</sup> كانوا يهتمون بتزيين عمايرهم بهذه التقنية (أشتي، ٣٩٢م، ٢٠٠٨)، ليس شغفاً بالفن في حد ذاته، بل من أجل الترويج لممتلكاتهم التي لم تكن لتزدهر إلا بوجود تلك الفنون، وفي ذلك يقول المؤلف "وغالب الأغنياء يزینون دورهم وبيوتهم كقاعاتهم وأملاكهم التي لا تزوج إلا بالتزيين غالباً، كغالب حمامات دمشق المزينة بالمرش البديع" (القاسي وآخرون، ١٩٨٨م، ١٤٩). وجدير بالذكر هنا أن هذه الحرفة قد تدهورت في بعض مناطق الشام لاسيما حلب في نهاية القرن التاسع عشر الميلادي، مما دفع بعدد من أربابها للسفر لأمريكا ليتعلموا أصول الصنعة من محترفيها هناك، ثم عادوا ليطوروها ويرفعوا من مكانتها من جديد في بلاد الشام (علي، ١٩٨٣م، ٤ج، ١١٧).

**٦-٢. ذهبي:** كما أتى في قاموس الصناعات الشامية<sup>٥</sup> اسم لمن يبيع ويتجه بالذهب البسيط الساذج بسائر أنواعه كالمحلوول والمسحوق وغير ذلك، من كل ما يصلح للدهان والنفث به، كتحسين الجدر والخشب، بالنفس به والكتابة، وغير ذلك من سائر أنواع التزيين" (القاسي وآخرون، ١٩٨٨م، ١٥١)، وقد أشارت الكثير من المصادر للطرق العديدة التي كان يصنع بها مداد الذهب في العصور الإسلامية<sup>xxx</sup>، وتكشف تلك الطرق عن الخبرة الواسعة التي كان يمتلكها العاملين في هذا المجال في معرفة خواص المواد، وضبط التفاعل بينها للحصول على نتائج محسوبة دقيقة ( توفيق، ١٩٨٩م، ١٣٩-١٤١). وعن سر اندثار هذه الحرفة الشامية المهمة، يشير المؤلف لأحد ملامح الأزمة الطاحنة التي واجهها صناع الشام في نهاية القرن التاسع عشر ومستهل القرن العشرين وهي منافسة السلع الأوروبية لمنتجاتهم فيقول "وهذه الصنعة كانت قد يبدأ بعثالة مخصوصة في الشام، يقال لهم (بيت الذهب)<sup>xxxi</sup>، وأنسالهم وفروعهم موجودة، والتي الآن كننيتهم هذه باقية، ولا يحيطون بهذه الصنعة، لأن هذه الصنعة صارت تأتي من بلاد الأفرنج بسائر أنواعها، وبائعها غالباً من يبيع آلات الدهان عندنا في الشام، وغالبهم في سوق البزورية، فسبحان من يغير ولا يتغير" (القاسي وآخرون، ١٩٨٨م، ١٥١).

**٧-٢. رسام:** يبدأ المؤلف بتعريف عمل صاحب هذه الحرفة فيقول "هو اسم لمن يرسم القماش المنسوج، رقيقاً كان أو غير رقيق، أي يطبعه بطبع، أي يقال من خشب محفور بنقش مختلف الأشكال، على حسب رغبة طالب الرسم على نحو منديل أو سجادة ولحاف وبقجة وغير ذلك" ، ويفصل صنته بقوله "ويشتغل على الرسم بالحرير الملون، وهو المسمى بالتطريز، أو القصب المسمى بالصرما، أو بالصوف الملون ويسمى كنوايشا، إلى غير ذلك من أنواع التطريز" (القاسي وآخرون، ١٩٨٨م، ١٥٥) (لوحة رقم ٧)، وقد كان للمدارس الرسمية في ذلك العصر دوراً كبيراً في تمكين المرأة من العمل في هذه الحرفة المتصلة بفن التصوير، حتى أن أغلب المعروض من أشغال هذه الحرفة آنذاك كان من إنتاج النساء<sup>xxxii</sup> المتخرجات من تلك المدارس، ومع ذلك فقد كانت هذه الحرفة مشتركة بين النساء والرجال، وكان الرسامون يتذدون من منازلهم مقراً لأعمالهم، ويقدرون أجورتهم بحسب قياس القطعة المرسومة (القاسي وآخرون، ١٩٨٨م، ١٥٥)، وفي ذلك يقول المؤلف "ومقر الرسام من حيث هو في البيوت، فمن رام رسم شئ مما تقدم يأتي إليه في بيته، وله على كل مرسوم شئ معلوم، على حسب كبر القطعة المرسومة وصغرها" (القاسي وآخرون، ١٩٨٨م، ١٥٥).

**٨-٢. صناديقي:** وهو اسم لمن يصنع صناديق الخشب من خشب الجوز وغيره، ويطلق أيضاً على من يشتغل في الصدف ويرصع به الأشغال الخشبية كالصناديق والخزائن وأططر المرايا والأرائك والكراسي وغيرها (القاسي وآخرون، ١٩٨٨م، ٢٧١)، وبعد الانتهاء من نجارتها "يحرفها الصناديقي بآلية حديدية وهي الريشة على مقتضى اتقان الشغل

**المطلوب**، ويوقف على مقتضى الحفر صدفة مبرد جديد، ويغري تلك الحفر، ويلصق الصدفة المذكورة وهلم جرا... حتى اذا تم ذلك المشروع به يطلقون بـ "البرادخ"- وهو الكلمة والسبيرتو- ويتركونه، حتى اذا جف يقشرون ذلك الطلاء، ويمسحونه، فيظهر بغایة من الاتقان واللطف والبهجة" (القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٧١). وينظر المؤلف أن هذه الصنعة قد كانت رائجة في عصره لاحتياج الناس لأعمالها في تجهيز العرائس، خاصة الخزائن التي كانت تستخدم في تعليق الثياب التي يخشى عليها من الطي، والمرايا المرتفعة<sup>xxxiv</sup>، والصناديق التي كانت تطوى بداخلها الثياب (القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٧٢) (لوحة رقم ٨) كما كان الأجانب يقولون على شرائها بشكل لافت(بهنسى، ٢٠١٣م، ٣٢).

**٩-٢ طابع الكتب:** كان هذا الشخص كما يذكر المؤلف مسؤولا عن طباعة الكتب بواسطة المطبعة الحجرية، وقد اتجه أغلب العاملين في تلك الحرفة على ندرتهم- لطباعة المستلزمات التجارية من بواسن ودفاتر واعلانات (القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٨٦)، أما على المستوى الرسمي فقد كانت المطبعة الحكومية هي المسؤولة عن طباعة الجرائد، كجريدة سورياس<sup>xxxvii</sup> والشام<sup>xxxvi</sup>(القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٨٦). وبعد الحفر على الحجر أصل عملية الطباعة الحجرية، والتي كانت تتقدّم ببنقش الكتابة والصور المطلوبة على الحجر نقشاً بارزاً، وعند ضغطها على الورق تظهر الحروف والرسوم (لوحات<sup>xxxviii</sup>، ١٠، ١١)، وكانت تلك العملية تحتاج لآلات وأدوات معينة، ومداداً من نوع<sup>xxxix</sup> أرقام (ابراهيم، ١٩٩٢م، ١٢٢). وينبغي الاشارة هنا الى أن هذه التقنية لم تكن تدخل حيز الاستخدام في الدولة العثمانية الا بعد صدور فتوى رسمية تبيح الطباعة في الممالك العثمانية، وكان نص هذه الفتوى كال التالي "إذا قام شخص ذو قدرة على الطباعة بنقش الحروف والكلمات لكتاب مصحح على قالب بصورة صحيحة، وأنى لنا بنسخ كثيرة في مدة وجيبة بدون عناء عن طريق ضغط الورق على ذلك القالب، فإن كثرة الكتب قد تقلل من ثمنها، ويتربّ على ذلك زيادة افتتاحها، وبما أن في ذلك فائدة هائلة، فإن هذا الموضوع جدير بالثناء العميم، وينبغي أن يعطى الأذن لذلك الشخص، ولكن يجب أن يعين علماء لتصحيح الكتاب الذي سوف ت نقش حروفه"(الرفاعي، ٢٠٠٦م، ٢١٠). غير أن المطبوعات المضورة على وجه الخصوص قد تعرضت لتضيقات كبيرة في نهاية القرن التاسع عشر الميلادي<sup>xlii</sup>، فقد صدرت مذكرة رسمية في ٨ مارس عام ١٨٩٤م تقرر بمقتضاهما "مصادرة كل المطبوعات والمنشورات المضورة التي لها طبيعة تهديد واثارة العقول للقيام بفتنة وعصيان، والتي تحتوي على صور لشخصيات شهيرة ومحترمة، والتي من غرضها أن تحدث تأثيرات مزعجة ومقدرة لصفو الأمان"<sup>xliii</sup>(الرفاعي، ٢٠٠٦م، ١٧١)، وتعبر فحوى تلك المذكرة عن الهواجس التي كانت تتملك السلطات العثمانية آنذاك من الصور المطبوعة واسعة الانتشار، لقدرتها على ما يbedo على احداث أعمال ثورية. كما ظل رجال الدين المتشددين يتذمرون في شئون الدولة، ويعرقلون التقدم ويرددون بان التصوير حرام بوجه عام، فيحولون بذلك دون طبع الكتب المضورة(الرفاعي، ٢٠٠٦م، ٥٥). ونعود لكتاب قاموس الصناعات الشامية والذي يختتم حديثه عن حرفة طباعة الكتب بوصفها "حرفة لطيفة، يتعيش بها من يتعانها، والله المسبب لارب غيره" (القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٨٦).

**١٠-٢ طابع:** يذكر المؤلف أن الطابع "هو من يطبع أصناف الألوان على الأقمشة بواسطة قوالب، حسبما يختار صاحب القماش. والقوالب اما أن تكون من خشب صلب محفورة بالرسم المرغوب، أو صفائح نحاسية محفورة أيضاً، تغطّي اما بصبغ عربى، أو محلول النشاء، وتتطبع على القماش، وغب جفافه يغمى في اللون المراد"(القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٨٧). وقد ظلت هذه الحرفة نشطة متطرفة عبر الحقب الإسلامية المتعاقبة(صالح، ٢٠٠١م، ٦٧)، غير أن أحوالها قد تبدلت في عصر المؤلف وكسر سوقها من بعد ازدهارها، حيث واجهت منافسة شرسة من الواردات الأجنبية كغيرها من الحرف اليدوية الشامية في مطلع القرن العشرين، وفي ذلك يقول المؤلف "وهذه الحرفة كانت بدمشق رائجة جداً، والآن نظراً لورود الأقمشة المتنوعة بالنقوش والأشكال من البلاد الأجنبية، أصبحت هذه الحرفة على غاية الكسد، ومحترفوها قليلون في دمشق، ولا يرى غب في تلك الأقمشة المطبوعة إلا القليل من نساء الفلاحين الباقين على الرزى القديم"(القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٨٧).

**١١-٢ طراز:** ويعرف أيضاً بالطرازي والمطرز وهو " من ينقش الأقمشة من أصناف الحرير، يطبع أولاً بواسطة قوالب مرسومة على القماش حسب الرغبة من أصناف الرسومات، فمنها رسوم عروق، وبحيرات، وماء، وأشكال متعددة من طيور، وورود، وحيوانات وخلافها. وبعده يباشر في تطريزه بالحرير الملون على مقتضى الرسم الذي على القماش"(القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٢٩٢). وقد شهدت أعمال تلك الحرفة قدّماً رواجاً واسعاً في أسواق الشام<sup>xliv</sup>(البهنسى، ٢٠١٣م، ٦٧)، حيث

كانت تستخدم في عمل سجاجيد الصلاة، والألحفة، والباقع، والثياب، غير أن حالها قد تبدل في زمن المؤلف وقل من يعمل بها، لكثره استيراد المنتجات المطرزة من البلاد الأجنبية، والتي كانت تميز بجودتها ورخص ثمنها (القاسيمي وأخرون، ١٩٨٠م، ٢٩٣)، فضلاً عن أن بعض الدمشقيين قد اتجهوا آنذاك لانتاج المشغولات المطرزة باستخدام الماكينات (القاسيمي وأخرون، ١٩٨٠م، ٢٩٣). هذا ويعلق المؤلف على أحوال تلك الحرفة في زمنه فيقول "وهي بالجملة حرفه يتعيش منها القليل. والله المسبب لا رب سواه" (القاسيمي وأخرون، ١٩٨٠م، ٢٩٣).

**١٢-٢- عجائب عجائب:** عن صاحب تلك الحرفة -والذي كان يتوجول في البلاد العربية حتى بدايات القرن العشرين بما يعرف بصندوقي الدنيا أو صندوق العجائب<sup>xlv</sup> (فانصو، ١٩٩٥م، ٥٧) - يقول المؤلف "يحترف صاحب هذه الحرفة معاشه بواسطة صندوق مستطيل مزخرف ظاهره بأنواع الدهان، وبأحد جوجه ثلاثة أو أربعة ألقاب متقاربة لبعضها يفصل بين كل واحدة مقدار ربع ذراع، والألقاب مستتيرة على حجم دائرة العين، مركب عليها بلوور من الذي يستعملونه للمنظار لأجل تجسيم المنظور اليه، وبطريفي الصندوق من الداخل لوليان، بكل طرف لوليان، خارجه رؤوسهما من أعلى الصندوق، ملصوصاً بهما طرفاً قطعة من الورق القوي الشديد المصور بالصور المشكلة، طولها عشرة أذرع بعرض الصندوق، تائف على أحد اللوليين، فإذا أدار اللوليب الثاني يدور الأول وتائف تلك الصور على الثاني، وهلم جرا...." (القاسيمي وأخرون، ١٩٨٠م، ٣٠٢ و ٣٠٣).

وقد بدأ صندوق الدنيا أو عجائب بالظهور في نهاية القرن السابع عشر الميلادي، وكان منافساً لمسرح خيال الظل، ومع ذلك فقد كان أقل أهمية منه، حيث كان يتوجه بعروضه نحو الأطفال وال العامة فقط (جمران، موقع عين الجمهورية). وكان الحرفي العامل بتلك الصنعة يتوجول بصنوفه الذي هو رأس ماله في حواري وقرى الشام<sup>xlvii</sup>، فيبدأ بالغناء داعياً الأطفال للقدوم (لوحة رقم ١٣)، قائلاً: "شوف تفرج ياسلام، شوف أحوالك بال تمام، شوف ادامك غرائب، شوف الأميرة بنت السلطان، شوف عنتر أبو الفوارس، بالحديث عاطس، شوف الحلوة عبلة، ريتها عيونها ماتبلى، وشفافها رق الفنجان"<sup>xlviii</sup> (جمران، موقع عين الجمهورية) (لوحة رقم ١٤) وغير ذلك من الأغانى التي تكشف عن هوية الموضوعات المصورة التي كان يعرضها<sup>١</sup>، والتي كانت تنتج في الأغلب باستخدام القوالب المحفورة أو الرسم باليد<sup>٢</sup> (البهنسي، ١٩٨٦م، ٢٥٩)، فيهرب إليه الأولاد الصغار، وبعض من العوام والفلاحين ليشاهدو هذه الصور من الألقاب المشار إليها "يدير أحد اللوليين الفارغ، حتى اذا مرت الصور بأجمعها والتقت على اللوليب الثاني انتهت الفرجة" (القاسيمي وأخرون، ١٩٨٠م، ٣٠٣). وكان هذا الحرفي يحصل على أجوره بعد انتهاء العرض أو الفرجة، حيث يقوم بحب الصور التي كان يعرضها، ويطلب الجمهور بمبلغ زهيد، وفي ذلك يقول المؤلف "حينذ يلقي ستائر على الألقاب من داخل الصندوق فتحجب به الألقاب والصور، فمن رغب أن يعيد النظر أو ينظر يدفع له الأجرة سلفاً، ومن اكتفى ذهب لبسيله، والأجرة لاتزيد على خمس بارات... الخ" (القاسيمي وأخرون، ١٩٨٠م، ٣٠٣). وقد عمل بعض من أرباب الحرف الأخرى على هذا الصندوق، كالدومري مثلًا وهو الشخص الذي كان يضيء مصابيح الحارة، والمسرحاتي، وبائع البليلة، كما كان يعمل عليه أي درويش من سكان الحالات الشامية (جمران، موقع عين الجمهورية). ويكشف لنا مؤلف "قاموس الصناعات الشامية" عن عدم تقديره لأرباب تلك الحرفة فيقول "وقليل من يتعاطى هذه الحرفة، ولا يتعاطاها الا من ليس له حرفة يتعيش من كسبها. والله المسبب لارب غيره" (القاسيمي وأخرون، ١٩٨٠م، ٣٠٣).

**١٣-٢. قطعجي:** يقول المؤلف بشأن صاحب هذه الحرفة "هو صانع القطع، والقطعة لوح فيه حديث نبوى ذو حكمة أو شعر، يجيد كتابته خطاط جميل الخط مع النقش الجميل، اما على ورق، واما على بلوور، ويضعون له بروازاً من الخشب المذهب، المعروف "بالمقدة" الرفيعة، وبيعونها على من يرغب شراءها" (القاسيمي وأخرون، ١٩٨٠م، ٣٥٩) (لوحة رقم ١٥<sup>٣</sup>) وكان بعض من أصحاب الحرف الأخرى كالحالقين، وبائعي التبغ والعصائر والحليب المثلج وغيرهم يقبلون على اقتناه منتجات القطعجي لتقديمه ملحتهم (القاسيمي وأخرون، ١٩٨٠م، ٣٥٩)، وكانت هذه الحرفة تدر على أربابها عائدًا فليلاً، حيث كان ثمن القطعة يبدأ من ثلاثة قروش فصاعداً، ومع ذلك فقد بيعت بعض القطع بأثمان باهظة بسبب ثرائها بالرسوم المتقنة، وفي ذلك يقول المؤلف "ورأيت من أحد مشاهير الخطاطين بدمشق، عمل قطعة وأوسعها من النقوش، وتغالي في ثمنها إلى حد كبير جداً، ثم بيعت بعد وفاته بثمن قدره خمسون ذهباً..... الخ" (القاسيمي وأخرون، ١٩٨٠م، ٣٥٩). ويشير المؤلف لكساد سوق هذه الحرفة في زمنه، بسبب منافسة منتجات أخرى كانت تأتي من استانبول، اتسمت بجمال الشكل ورخص الثمن فيقول " والآن

صار يأتي من الاستانة أوراق قطع مطبوعة بماء الذهب، ثمن الواحدة أقل من قرش، وهي في غاية من حسن الخط، وكثير من يشتريها، و يجعل لها عند المراياتي بروازاً، وهذا مما قلل الرغبة في محل القطع بالشام، وأوجب كсадها نوعاً ما"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٣٦٠).<sup>١٤</sup>

**١٤-٢. كراكوزاتي (خيالي):** وصاحب هذه الحرفة كما ورد في قاموس الصناعات الشامية هو " من يلاعب صوراً مصنوعة من جلد على صفة الإنسان، تعرف بالخيالات. ويقال لها خيال الظل"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٣٨٤) (لوحات أرقام lvii ١٨، lvi ١٧، lv ١٦)، وكان الكراكوزاتي يعرض أعماله في المقاهي<sup>١viii</sup>(فانصو، ١٩٩٥م، ٥٨)، وب شأنه يقول المؤلف " وصاحبها يشتغل بالقهاوي، ينصب ستارة من قماش في زاوية القهوة، يربط بأسفل ستارة خشبة على عرض الستارة، ويضع فوقها سراجاً يوقد من زيت الزيتون، وهو يقف خلف الستارة، يلاعب الخيالات، ويأتي لكل واحدة منها بلغة وكلام خاص. فتارة يضحك وتارة يبكي وتارة يغني، على حسب حركة الخيالات، وتكون القهوة مملوءة بالمترجين"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٣٨٤). وكان غالبية جمهور تلك الحرفة من الأطفال، غير أن بعض الشباب والشيوخ كانت تجذبهم العروض المتقدة وأصوات بعض الخيالات البدعة، فكانوا يشاهدون العابهم، ويتربّنون بأصواتهم الجميلة(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٣٨٤) (لوحة رقم ١٩<sup>١ix</sup>). وكانت هذه الحرفة تزدهر في فصل الشتاء، فينقسم زبائن العقبي بين القهوجي والكراكوزاتي(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٣٨٤). وللحظة فإن مهمة الكراكوزاتي في ذلك العصر لم تكن تقصر على تسليمة الناس، بل تعدت ذلك لتقديم الحياة العامة، فكان في كثير من الأحيان يلجاً لحدث حدث في الحارة، أو في المدينة أو الحكومة، فيستوحى منه موضوعاً يصنع منه رواية ذات أبطال، و يجعل لكل بطل دوراً يتحدث بما يناسبه، فلم تكن روايته مجرد عرض صور أو حسن غناء، وإنما كانت نقداً اجتماعياً، وشكلاً من أشكال الثقافة(جيري، ١٩٦١م، ٥٣٥).

**١٥-٢. مجركش(مزركش):** المجركش هو اسم لصاحب هذه الحرفة بالعامية، وصوابه كما يذكر المؤلف "مزركش"، وعن حرفة يقول " كان الأقمين يرغبون بوضع عروق وقطع مصنوعة من خالص الفضة على المفروشات - جهاز العروس - فبغ أن يصنع الصانع تلك العروق الفضية وينقشها، وسلم إلى المجركش مع وجوه الفرش، فيوقع عليها تلك العروق الفضية ويخيطها بها بصورة مضبوطة، وغب ذلك يسلمها إلى المنجد فيتم عملها"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤١٩) (لوحة رقم ٤٢<sup>١x</sup>). وقد اندثرت هذه الحرفة كليّة في زمان المؤلف، فلم تعد المفروشات التي اعتمدت على هذه الطريقة تجذب إليها أحد، باستثناء بعض القرويين الذين بقوا على ما وجدوا عليه آبائهم، فكانوا يعتنون بما تبقى لديهم من تلك المفروشات، ويتوارثونه أباً عن جد(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤١٩). وعن الأجرة التي كان يحصل عليها أرباب تلك الحرفة يقول المؤلف "حدثني بعض من بقي من صناعها أن الأجرة كانت على كل مئة درهم فضة من تلك القطع الموقعة سبعة عشر قرشاً ونصف قرش، قال: ثم نزلت الأجرة إلى خمسة عشر قرشاً، ثم إلى عشرة قروش، ثم إلى سبعة، ثم إلى خمسة، ثم من نحو عشرين سنة إلى قرشين ونصف ثم تركت رأساً"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤١٩). وقد أشار المؤلف لتحريم بعض الفقهاء لاستخدام تلك المفروشات المزركشة بالفضة، وكراهية البعض الآخر لها، فكان الكثير من فقهاء الشافعية يؤذن لهم وجود تلك المفروشات بالمكان الذي يدعون إليه، وكان العديد منهم يأمر بنزعها، بل أن بعضهم كان يغضّ عينه إذا دخل حتى تنزع، لا عتقاده بأن المحرّم استعماله لا يجوز النظر إليه، أما الحنفية فقد أجازوا الجلوس عليها إذا جلت بخطاء، أو انتقى موضع الفضة فيها(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤٢٠).

**١٦-٢. مجلد:** يقول المؤلف عن المجلد وعن تقنيات عمله<sup>١xi</sup> " هو من يجلد أصناف الكتب والدفاتر، فيجمع منها كراريس<sup>١xii</sup>، ويضمها لبعضها غب ضبطها، ويضعها ضمن آلته تعرف بالمكبس<sup>١xiii</sup> فتكبها، فإذا زاد شيء من الورق عن بعضه يقصه بالمقراض<sup>١xiv</sup> حتى يساوي بعضه، وإذا كان الزائد قليلاً ينحته من مبرد<sup>١xv</sup> حديد، حتى يساوي بعضه، وحينئذ يضع ذلك المصنوع ضمن جلد ورق سميك، يعرف بالكرتون ملصوق عليه أصناف من الورق الملون، أو يصنع جلداً رقيقاً أو قماشاً، وذلك بغایة الضبط. ثم يحبكه في بعضه، أو يخيطه"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤١٧). وقد تطلب عمل المجلد أن يكون فانا على دراية بفن الزخرفة والتذهيب وليس حرفياً فقط<sup>١xvi</sup>(مؤذن، ١٩٨٩م، ٣٠٦)، حيث أشار المؤلف لرغبة البعض في تزيين جلود كتبهم الثمينة بقوله " ومن الناس من يرغب في تذهيب جلد الكتاب إذا كان نفيساً"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤١٧). وقد كان لفن تذهيب جلود الكتب في العصور الإسلامية والذي يعرف بـ"التطبيق" خصوصية معينة على مستوى الخامات

المستخدمة وكذلك الصنعة، وكان من أبرز مظاهره استبدال الخشب بالورق المقوى، والتذهيب بطريقة الكبس الساخن(Hnsh، ٢٠١١م، ١١١). وقد اختتم المؤلف حديثه عن هذه الحرفة بالإشارة إلى الأرباح المتوسطة التي كانت تدرها على أربابها وفي ذلك يقول " وهي حرفة تتنج ربحاً متوسطاً، وأهلها قليلون"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤٧).

**١٧-٢. صور:** عن المصور يقول المؤلف " هو من يأخذ كل صورة متحركة أو ثابتة من حيوان وجmad، بواسطة الآلة المعروفة بالفوتوغرافيا، وهذه المفظة يونانية، معناها الرسم بالنور"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤٥)، ويسبب المؤلف في الحديث عن مستلزمات هذه الحرفة، كضرورة وجود آلة التصوير، وغرفتين احداهما محكمة الاياغل لايدخلها النور الا من نافذة مركب فيها لوح زجاجي أصفر برتقالي، تجهز بجميع مايلزم من أجزاء الأدوات المعروفة عند أصحاب تلك الحرفة، وأخرى تكون قوية الاضاءة للعمل بها<sup>lxvii</sup>. كما يلزم وجود سطح مرتفع لوقف الشخص المراد تصويره عليه تجاه آلة التصوير، حيث يكون ذلك السطح مضيئاً من جهة الغرب، مع وجود ستائر<sup>lxviii</sup> والأدوات التي يحتاج إليها المصور أثناء ذلك(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤٥). وقد شهد فن التصوير الضوئي تطوراً كبيراً في عهد السلطان العثماني عبد الحميد الثاني، وكان السلطان نفسه مولعاً بالتصوير، حتى أنه قد أمر بإنشاء حجرة مظلمة واستديو خاص به في جناح الحرير في قصر "يلديز"، كما كانت له إسهامات مهمة للغاية في إعدادمجموعات لا مثيل لها من الصور ضمنها ألبومات عرفت باسم "ألبومات السلطان الحميد الثاني"<sup>lxix</sup>(جونولر، ٢٠١٤). وبالرغم من اختلاف التصوير الضوئي أو الفوتوغرافي من حيث الشكل والمضمون عن التصوير الذي نعنيه في بحثنا هذا، إلا أنني قد أثرت الإشارة إلى ماورد بشأنه في كتاب قاموس الصناعات الشامية، لما خلفه من أثر بالغ على أحوال بعض الفنانين التشكيليين في تلك الفترة، حيث كسدت بسببه أعمال البعض منهم<sup>lxx</sup>، غير أنه قد نبه البعض الآخر لمواطن الجمال الخافية عنه<sup>lxxi</sup>، فقد فرض التصوير الضوئي على المصور التشكيلي ادراك الجمال في التفاصيل الصغيرة التي لم يكن يعرها أي انتباه من قبل(سويلم، ١٩٨٤م، ٨٨)، فاستطاع أن يطور من عمله عن طريق تغيير رؤيته للأشياء والمناظر والزوايا التي يرسمها، فالة التصوير لم تكن أبداً مجرد جهاز لالتقط الصور كما يعتقد، بل كانت ولازال وسيلة لرؤية خفايا الأشكال وتوصيل رسالتها واحساسها للمشاهد(سونتاج، ٢٠٠٨م، ٨٩). وقد أشار المؤلف لرواج حرفة التصوير الضوئي في عصره رواجاً كبيراً (لوحات أرقام ٢١<sup>lxxii</sup>، ٢٢<sup>lxxiii</sup>)، كما قرر بان عدداً كبيراً من المشقيين قد اتجهوا للعمل بها حيث يذكر " وهذه الصنعة من الطرف الصنائع وأدقها، وقد راجت في هذا العصر رواجاً تاماً، وازدادت ترقياً، وكثير محترفوها بدمشق، والأجور على التصوير متفاوتة، بسبب مايراد تصويره من مكبر وملون، وكثرة قطعها وقلتها"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤٥).

**١٨-٢. نقاش:** يصف المؤلف النقاش بقوله " هو من ينقش أصناف الأواني كالبواطي والطاسات والشماعين والصوانى والفوانيس وغيرها، وذلك غب دقتها عند النحاس واتمامها، فمن رغب في نقشها سلمها إلى النقاش، فيملؤها من الزفت كي لا تتوج حين النقش، وينقشونها بازميل من حديد<sup>lxxiv</sup>"، على حسب مايرغب أصحابها، من أنواع الطيور أو الورود أو الأشجار أو الحيوانات"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤٦)، ولايخفي المؤلف اعجابه بهذه الحرفة<sup>lxxv</sup> فيصفها بانها حرفة لطيفة جداً، كما يشير لاحتكار اليهود لها في عصره(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤٦) بسبب مهارتهم واقتانهم لصنعتها<sup>lxxvi</sup>(لوحة رقم ٢٣<sup>lxxvii</sup>، غير أنه يقر بعدم اقبال الدمشقيين على منتجاتها - ربما لتكلفتها العالية- حيث كانت تتنج لصالح تجار الأنتيكات الذين ازدهرت تجارتهم في تلك الفترة، والذين كانوا يصدرونها بدورهم للبلاد الأوروبية ومصر وغيرها من البلاد التي كانت تطلبها بكثرة(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤٦ و ٤٧). ويبدو أن أجرة هذه الحرفة كانت مرتفعة، وأنها كانت تقدر بوزن المنتج، وفي ذلك يقول المؤلف " ونقش الرطل من النحاس لاتقل أجرته عن ثلثين غرشاً، ولقد رأي كثير من أتقن عملها أثري وحسن حاله"(القاسمي وآخرون، ١٩٨٨م، ٤٧).

**١٩-٢. نقاشة:** يلف النظر هنا أن المؤلف قد فرق كلية بين معنى النقاش والنقاشة، فالنقاش كما تقدم هو الفنان الذي كان يزين الأواني المعدنية بالحفر، بينما النقاشة عنده هي السيدة التي كانت ت نقش أيدي وأرجل العروس بالحناء قبل زفافها. وقد اقتصر العمل في هذه الحرفة على النساء، حيث كان من عادات أهل دمشق أن ت نقش كل عروس يديها وقدميها قبل زفافها، ويشترك معها من يرغب من أهلها، فيؤتى بالنقاشة قبل يوم الزفاف، وتبدأ أولاً بتنقيش العروس، أما من يرغب من أهلها فتنقش أيديهم

فقط، وذلك بالطبع بعد الفراغ من تزيين العروض(القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٤٨٧). ولم تكن مواسم الزفاف هي المواسم الوحيدة التي تروج فيها هذه الحرفة، بل كانت تزدهر أيضاً في أيام الأعياد وعند الاحتفال بختان الأولاد lxxviii (لوريته، ١٩٨٩م، ٢٠٩) وقد عرض المؤلف بالتفصيل للتقنيات والمواد المستخدمة في هذه الصنعة حين قال "تذاب كمية من الشمع العسلى على النار، مع اللبان الأسود، وتتنفس به اليد عروقاً متعددة، بواسطة قشة تخمس بذلك المذاب، وينقش بها، فيجمد على اليد بالحال، وغب ذلك يوضع على تلك العروق مجعون الحناء، وتلف الأيدي والأرجل بلفائف من قماش عتيق، حتى إذا ثبتت الحناء على النعش، يلفون تلك اللفائف، ويقلعون الشمع واللبان مع الحناء، فتظهر تلك العروق التي صبغت من الحناء بلون أحمر، فيطلونها "بالغشوش"، وهو مكان من مسحوق القلي والزرنيخ والحناء البيضاء والفلفل والبهار، أجزاء متساوية، يمزجونها بقليل من الدبس، يدهن بها محل النقش مقدار ربع ساعة، ثم يغسل ذلك الطلاء، فيصبح ذلك اللون الأحمر أسود قاتماً"(القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٤٨٦). وقد تبدل أحوال تلك الحرفة في زمن المؤلف بسبب ماذكره عن تغير العادات، ففي السابق كان أغنياء وفقراء دمشق على حد سواء يرغبون في تزيين أيديهم وأرجلهم بالنعش، غير أن الحال قد تبدل، وأصبح الأكابر يزهدون في تلك الزينة، ولا ترثون في أيديهم، وأصبح العوام في أطراف المدن هم فقط من يرغبون فيها lxxxix (لوحة رقم ٢٤)، وبالرغم من ذلك فقد استمرت تلك الحرفة تدر دخلاً يكفي العاملات بها(القاسمي وأخرون، ١٩٨٨م، ٤٨٨).

### ٣. الدراسة التحليلية لما ورد في كتاب "قاموس الصناعات الشامية" بشأن الحرف المتصلة بفن التصوير:

١-٣ الأدوات المستخدمة في إنتاج الصور: اعتمدت الحرف الشامية في نهاية القرن التاسع عشر ومستهل القرن العشرين على عدة أدوات لانتاج الصور وفقاً لخاماتها وطبيعة أسطحها، حيث استخدم الحصرية الأولى، واستخدم المجلدون والمصورون الفوتوفرافيون والخراطون آلات متخصصة، فيما اعتمد الخيميين والخيالاتية والمعماريين على أدوات القص والقطع، واستخدم الطباعون والرسامون وطابعوا الكتب القوالب المحفورة، وأنتج الناشيون صورهم بالحفر على النحاس بأدوات حادة، أما الطرازون والمزركيشون فقد اعتمدوا على الإبر في إنتاج أعمالهم، بينما اعتمد الدهانيين والقطيعية والنقاشات على الفرش والأقلام .

٢-٣ الموضوعات المضورة المفضلة لدى الشوام: قبل المجتمع الشامي في الفترة موضوع الدراسة على اقتناه المنتجات المزينة بالمناظر الطبيعية والمعمارية ورسوم الحيوانات والطيور، فقد أشار مؤلفو قاموس الصناعات الشامية في الكثير من المواضيع لرغبة الشوام في تزيين مقتنياتهم بمناظر الرياض والورود وأشجار السرو والعروق والبحار والبحيرات بما يجري فيها من سفن، ورسوم الحيوانات والطيور فضلاً عن رسوم العماير والبلاد والمدن الجميلة. ويبدو أن المجتمع الشامي لم يكن تستهويه في تلك الفترة مناظر الصيد والقتال، والرسوم الدينية، والصور الشخصية lxxxii وغيرها ذلك من الموضوعات التي كانت ترثى للعديد من المجتمعات الإسلامية المعاصرة lxxxiii، وينقذ ذلك مع ماذكره محمد كرد علي في كتابه خطط الشام حيث يقول " ومعظم ما نتهي اليه أو بلغنا خبره في العصور العشر الأخيرة في الشام تصوير المسائل العلمية، والأمسكار والأشجار، والسفن التي تixer في البحر، ثم تصوير الحيوان والانسان ولكن على قلة" (علي، ١٩٨٣م، ج ٤، ١٠٦)، وقد ارجع تلك الظاهرة لكراهية أهل الشام لتصوير كل ما يضايقهم خلق الله عز وجل lxxxiv (علي، ١٩٨٣م، ج ٤، ١٠٦).

٣-٣ الجهة المسئولة عن الذوق الفني السادس: تكشف العديد من العبارات التي سجلها مؤلفوا قاموس الصناعات الشامية عن أن الزبائن أو المشترين هم الذين كانوا يقررون نوعية الموضوعات المضورة على المنتجات التي يقتنونها، وبالتالي فقد كانوا المسؤولين الرئيسيين عن الذوق الفني السادس آنذاك، وأنهم كانوا يميلون كما أشرنا سابقاً للمناظر الطبيعية ورسوم العماير والبلاد والمدن، على حين لم يكن للحرفيين دوراً كبيراً في ذلك الشأن، بل كان دورهم ينحصر فقط في تحسيد رغبة الزبائن بمهارة واقتان، ومن العبارات الكاشفة عن هذا الأمر مأوردته المؤلف بأن الخراطين كانوا "يتأنقون في بعض المخروط بالنقش والتزييم، على حسب رغبة المشتري له" ، وأن الخيمية كانوا "يتقون نقوشها على حسب المرغوب" ، وأن الدهان هو من كان "يزين ويزخرف وجوه الجدران والحيطان بالصبغ والنقوش بالألوان التي يستحسنها من يريد تزيين جدره وحيطانه وسقفه وملحاته" ، وينطبق الأمر ذاته على الموضوعات التي كان يصورها الرسامين حيث ورد في الكتاب " فمن رام رسم

شئ مما تقدم يأتي اليه في بيته، وله على كل مرسوم شئ معلوم"، وكذلك الحال بالنسبة للطبع الذي كان" يطبع أصناف الألوان على الأقمشة بواسطة قوالب، حسبما يختار صاحب القماش". والطراز الذي كان "ينقش الأقمشة من أصناف الحرير، يطبع أولاً بواسطة قوالب مرسومة على القماش حسب الرغبة من أصناف الرسومات". أما عن حرفة المجركش فقد ورد بشأنها في القاموس " كان الأقدمين يرغبون بوضع عروق وقطع مصنوعة من خالص الفضة على المفروشات" ، وهكذا كان الحال في التحف النحاسية التي كان النقاشون "ينقشونها بازميل من حديد، على حسب ما يرغبه صاحبها، من أنواع الطيور أو الورود أو الأشجار أو الحيوانات".

**٤-٣. الأشكال الفنية الأكثر والأقل رواجا:** يتضح لنا مما ورد في كتاب قاموس الصناعات الشامية أن بعض الأشكال الفنية قد شهدت اقبالاً كبيراً في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، بينما كسدت العديد من الأشكال الأخرى وتهاوى نجمها، وعلى سبيل المثال فقد ازدهر فن التصوير الجداري بنوعيه الفسيفساء والغربيسكو، حيث زينت به جدران العمائر الشامية بشكل واسع النطاق، كما ازدهرت فنون الخزامة، وأشغال الخراطة، وأعمال النقوش على النحاس، بينما كسدت الأعمال الفنية المرتبطة بالمنسوجات بسبب منافسة المنتوجات الأوروبية المطرزة والمطبوعة لها، كما كسدت أعمال فنية أخرى بسبب تغير وتبدل التقاليد والذوق العام كأعمال الزركشة ونقاشة الأيدي.

**٥-٣. الأشكال الفنية الهامة التي لم يتم الاشارة اليها:** رصد الكتاب المئات من الحرف الشامية القائمة في عصره، الا أنه لم يشر من قريب أو بعيد لحرفة تصوير أو تزويق المخطوطات<sup>lxxxiv</sup> على الرغم من تواجدها آنذاك(لوحات أرقام ٢٥، lxxxv ٢٦)، وبالرغم أيضاً من ازدهارها في العصور الاسلامية المختلفة، واعتبار انتاجها المصدر الأساسي لدراسة فن التصوير الاسلامي، وقد يشير ذلك لعدم تقدير المجتمع الشامي آنذاك لتلك الحرفة، أو عدم احتياجها لها، وربما تكون قد أدمجت لهذه الأسباب مع حرفة الوراقة<sup>lxxxviii</sup> أو النساخة، فأصبح الوراق أو النساخ يقوم بمهمة نسخ المخطوط وتصويره في آن واحد<sup>lxxxix</sup>. ولو صحت تلك الفرضية لأزالت الكثير من الغموض الذي أحاط بهوية مصوري المخطوطات الاسلامية في الولايات العربية خلال العصر العثماني، حيث أن ماوصلنا من مخطوطات مصورة تتسب لهذه الولايات لا يحوي في الغالب أسماء مصوريه بل ونساخه أحياناً، بينما اقتصر البعض منها على تسجيل اسم نساخه فقط، ربما لأنه كان النساخ والمصور معاً وبالاضافة إلى حرفة تزويق المخطوطات فان قاموس الصناعات الشامية لم يشر إلى حرفة أخرى كانت رائجة في بلاد الشام في تلك الفترة أيضاً وهي حرفة الرسم على الزجاج بالألوان والتدبيب، ومن أشهر الفنانين العاملين في هذا المجال في الفترة موضوع الدراسة الفنان علي المصور (١٨٨٠-١٩٦٣) - الذي عمل أيضاً في مجال رسم المناظر التصويرية التي تعرض داخل صندوق العجائب(البهنسي، ١٩٨٦، ٢٥٨) - والفنان حرب التيناوي وابنه أبو صبحي التيناوي (١٨٨٣-١٩٧٣م)(البهنسي، ١٩٨٦، ٢٥٨) (لوحات أرقام ٢٧، ٢٨، ٢٩<sup>xcii</sup>)، والذي كان يتعدد كعادة أهل الشام على مقاهي الحكومة، ويستمع منهم لقصص وزير سالم وعنتر وعلبة والظاهر بيبرس وغيرهم فتنترسخ في مخيلته وعندما يعود لدكانه في باب الجابية كان يرسمها على الزجاج من ألوان يركبها بنفسه لتنتج لوحات رائعة (بوكر، ٢٠١٦، ١٠)، وقد كان الشوام والسائحون يتهافتون على اقتناء تلك المنتجات الشامية حتى منتصف القرن العشرين، كما كانت تقام لها معارض في بيروت وبارييس ولندن(البهنسي، ١٩٨٦، ٢٥٨) ، وربما يرجع السبب في اغفال ذكر بعض من الأشكال الفنية التي كانت رائجة في ذلك العصر إلى أن كتاب "قاموس الصناعات الشامية" قد انجز على فترات متباude بسبب وفاة مؤلفه الأصلي، مما أدى لسقوط بعض الحرف سهواً، وهو ماحاول المؤلفين الآخرين استدراكه عندما أشاروا إلى عدد من الحرف التي لم تذكر في الجزء الأول بالرغم من أن ترتيبها الأبجدي كان يستلزم وضعها في هذا الجزء، غير أن بعض الحرف لم يتم الاشارة إليها أيضاً على الرغم من الجهود المبذولة في هذا الاطار.

**٦-٣. أثر فن التصوير على رواج المنتجات الشامية:** مما لاشك فيه أن فن التصوير قد أضفى قيمة عالية على الكثير من المنتجات الشامية آنذاك والتي ما كان لها أن تزدهر بدونه، ونضرب مثلاً على ذلك بحصر قرية بلودان التي تقدم ذكرها، والذي فاق النراع منها العشرة قروش بسبب نقوشها الثمينة، وهو ثمن مرتفع اذا ما عرفاً بان ذراع الحصر الجيدة آنذاك كانت تباع بقرشين، كذلك فقد بيعت القطعة التي أنتجها أحد القطعجيّة أو الخطاطين وبالغ في تزيينها بالنقوش الفاخرة بخمسين جنيهاً ذهبياً

على الرغم من أن القطع العادي كان لا يتجاوز ثمنها الثلاثة قروش، هذا فضلاً عن قاعات وحمامات دمشق التي كان يمتلكها الأثرياء والتي لم تكن تروج الا بالزخارف والرسوم التي تزين جدرانها، كما أمكن لبعض من لاحرفة له كسب قوت يومه من الاستغلال بعرض الصور فقط وليس صناعتها- كصاحب حرف عجائب عجائب.

**٧-٣. هوية بعض الحرفيين:** أ Medina "قاموس الصناعات الشامية" بمعلومات مهمة عن هوية بعض من أرباب الحرف المتصلة بفن التصوير في بلاد الشام في نهاية القرن التاسع عشر ومستهل القرن العشرين، حيث أشار إلى احتكار المسيحيين لفن تزيين العوائير بالفسيفساء، وسيطرة اليهود على حرفة النقش على النحاس، كما ذكر بان أحد البيوتات الدمشقية القديمة وهو "بيت الذهب" قد تخصص في فترة ما في تجارة وصناعة مداد الذهب الذي كان يستخدم في النقش والكتابة، بينما تقنن أهل قرية بلدان في صناعة الحصر النفيضة المصور، وأن النساء المتخرجات من المدارس الرسمية آنذاك كن يسيطرن على سوق المنسوجات المرسومة في دمشق.

**٨-٣. زبان تلك الحرف:** كان لكل حرف بطبيعة الحال زبانها الذين يرغبون في أعمالها، وقد اختلفت أنواع الزبائن تبعاً لمراتبهم العمرية وجنسهم وأعمالهم وطبقاتهم الاجتماعية ومستوياتهم الثقافية، فقد أقبل السيدات والأطفال مثلاً على فنون النقاشات، فيما أقبل الانتكجية والتجار الأوروبيين والمصريين على اقتناة الأواني النحاسية التي يزينها النقاشون الشوام، واحتاج أصحاب بعض الحرف لمنتجات آخرين، حيث رغب الحلاقون، وبائعوا التبغ، والعصائر والحليب المثلج على سبيل المثال في أعمال القطعجية لتزيين داكيئنهم. كما كان الأطفال وال العامة والفلاحين يهربون لمشاهدة عروض عجائب عجائب، فيما توجه الكراکوزاتية بعروضهم نحو الأطفال والشيوخ وبعض الشباب، أما أثرياء دمشق فقد كانوا يرغبون بشدة في أعمال الدهانين لتزيين جدران عمايرهم بالصور، فيما استمر اقبال القرويات على شراء الملابس المطبوعة، بالرغم من زهد الكثرين فيها واتجاههم لاقتناء المنتجات الأجنبية المنافسة.

**٩-٣. أجور الحرفيين:** كانت الوحدة الأساسية للنقد المتبادل في مدينة دمشق في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين هي القرش (الغرش)، وكانت الليرة الذهبية تساوي مائة قرش، فيما كان القرش يساوي أربعين بارزة (صياغة، ١٩٩٥م، ١٧٥)، وبحسب "قاموس الصناعات الشامية"، فقد كان بعض الحرفيين يقدرون أجورهم بالوزن، كالنقاش مثلاً والذي كان يأخذ عن كل رطل<sup>xcii</sup> من النحاس المزین بالصور أجرة لائق عن ثلاثين قرش. كما كان البعض الآخر يحصل على أجوره بحسب القياس، كالحرسي الذي كانت أجورته تقاس بالذراع والنوعية معاً، فالحصر التي يقال لها مصرية كان ذراعها بقرشين، والتي دونها كان ذراعها بقرش فائق، أما الحصر النفيضة المصور التي كانت تنتجها قرية بلدان فكان ثمن الذراع منها يزيد على عشرة قروش، وينطبق الأمر ذاته على الرسامين والمصورين وربما الطباعين والطرازين- الذين كانوا يقدرون أجورتهم بحسب قياس القطعة المرسومة أو المتصورة. أما الفريق الثالث فكان يقدر أجورته بالقطعة، كالقطعجي الذي كان متوسط سعر القطعة التي ينجذبها ثلاثة قروش فصاعداً. فيما قدرت أجراً بعض الحرفيين بعروض التي كانوا يقدمونها، كصاحب عجائب عجائب الذي كان يحصل على أجراً لاتزيد على خمس بارات عن كل عرض، ولابد أن الأمر ذاته قد انطبق على عروض خيال الظل التي كان يقدمها الخيالي أو الكراکوزاتي، أما أجراً المجركش أو "المزركش" فكانت تحسب بعدد الدراهم الفضية التي يثبتها على المفروشات، فيأخذ عن كل مئة درهم فضة منها سبعة عشر قرشاً ونصف قرش، ثم انخفضت حتى وصلت لقرشين ونصف، ثم اندثرت حرفة بالكامل وطواها النساء. وأخيراً فهناك بعض الحرف التي لم يحدد المؤلف أجورتها، بل اكتفى فقط بالإشارة إلى حجم أرباحها، فحرفة البناء أو المعمار كانت تدر على صاحبها دخلاً وفيراً، بينما كانت حرفة التجليد تنتج ربحاً متوسطاً، أما حرفة الخياطة وكانت وراء إثراء العديد من العاملين فيها. والحق فقد كانت أسعار السلع والخدمات منخفضة نسبياً في تلك الفترة، ومتتناسبة مع دخل الأفراد<sup>xciii</sup>، لكن الأزمات التي تعرض لها الحرفيين في نهاية القرن التاسع عشر ومستهل القرن العشرين، بسبب منافسة البضائع الأجنبية لمنتجاتهم وتغير الذوق العام، قد أدت مع الأسف إلى افلاس الكثير منهم، وملاحقة المحاكم لهم لتوزيع ممتلكاتهم بين الدائنين (صياغة، ١٩٩٥م، ١٧٩).

**١٠-٣. أسماء الفنانين:** لم يمدنا كتاب "قاموس الصناعات الشامية" بأسماء الفنانين الشوام الذين عملوا في الفترة موضوع الدراسة، حيث اهتم بالإشارة لتقنياتهم الفنية والمواد التي استخدموها ومدى رواج حرفهم في عصره وغير ذلك من المعلومات

التي أشرنا إليها آنفاً، ونجد لزاماً علينا اتماماً للدراسة الاشارة إلى أسماء بعض من الفنانين الذين عملوا في بلاد الشام في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين كما وردت في عدد من المصادر والمراجع الأخرى، حيث تشير بعض المصادر لتعلم عدد من المصورين الشوام لفن التصوير في إيطاليا وفرنسا وغيرها، والتي اتقانهم لهذه الصنعة حتى أنهم قد أصبحوا ينافسون المصورين الغربيين في ابداعاتهم، وقد كان البعض منهم يرسم باستخدام الألوان، فيما كان البعض الآخر يصور بدونها(علي، ١٩٨٣، م، ج، ٤، ١١٤)، ومن بين هؤلاء المصورين المبدعين في نهاية القرن التاسع عشر شيخ الفنانين نعمة الله المعادي الذي درس الفن في بلجيكا، ورئيس شودوي الذي ختم حياته بتعليم فن التصوير في مدرسة الفنون في استانبول، والفنان داود القرم الذي درس الفن في روما عام ١٨٦٥م، وحبيب سرور الذي درس أيضاً الفن في روما عام ١٨٧٠م، وخليل صليبي الذي تعلم الفن في إنجلترا عام ١٨٩٠ ثم غادر إلى فرنسا ليتأثر بالفنانين الانطباعيين لاسيما رنوار، ثم سافر إلى لندن وتأثر برلينولدز، وبعد هذا الفنان أول رسام شامي مجدد(البهنسي، ١٩٨٦، م، ٢٦٤). ومن المصورين المبدعين أيضاً توفيق طارق، وعبد الحميد ربه -اللذان ابدعاً أيضاً في فن الرسم على النسيج(البهنسي، ١٩٨٦، م، ٢٦٠) - وعلى رضا معين، ونديم بخاش، ومصطفى الحصاني، ومصطفى فروخ، وعبد الوهاب أبو السعود، وبشارة السمرة، وحبيب سرور، وخليل صليبي، وسليم عورا، وجبران خليل جبران، وخليل الغريب، ونقولا الصانع<sup>xciv</sup>(علي، ١٩٨٣، م، ج، ٤، ١١٣). ومن أبرز الدهانين الذين أعادوا رسم المناظر التصويرية بالجامع الأموي في دمشق بعد أن احترق بالكامل مع احتراق الجامع عام ١٨٩٢م<sup>xcv</sup> أولاد أبي نجيب الشامي العالمي، كما يبرز اسم أبي سليمان الخياط وأولاده ومعاونيه من أمثال أحمد محفوظ ونادر أوضه باشي في مجال الرسم بالألوان على الخشب(البهنسي، ١٩٨٦، م، ٢٥٤)، ويأتي على رأس النقاشين أو الحفارين الشوام الذين لمع نجمهم آنذاك الفنانين يوسف سعد الله الحويك، ويوسف الزغبي، وبشارة عيسى الزغبي الذي حفر صورة لآل رومانوف<sup>xcvi</sup> على قطعة من الصدف من أنفس التحف(علي، ١٩٨٣، م، ج، ٤، ١١٣). فيما يبرز من بين مصوري المناظر التي كانت تعرض داخل صندوق الدنيا أو عجائب عجائب اسم الفنان محمد علي المصور والذي يحتفظ متحف التقاليد الشعبية في دمشق بلفافة طويلة من رسمه وتصوирه ترجع لبداية القرن العشرين وتعد خير مثال على هذا النوع من الفنون(البهنسي، ١٩٨٦، م، ٢٥٩). وقد برع الفنان محمد علي المصور أيضاً والمعلم حرب التيناوي وابنه أبو صبحي التيناوي وأولاده في مجال الرسم على الألواح الزجاجية بالألوان والتذهيب(البهنسي، ١٩٨٦، م، ٢٥٨)، وفي مجال فن خيال الظل عمل المخالفون الشوام أحمد الرباط ومحمد الشيخ ومريمي الدباغ وأبو عزت وأبو صلاح وأبو شاكر في مقاهي دمشق وغيرها(فانصو، ١٩٩٥، م، ٥٨)، بينما تألق في مجال تصوير الأيقونات الفنانين جرجي المصور ونعمه ناصر الحمصي وبطرس عجمي والذين تركوا خلفهم عدداً من الأيقونات ذات الطابع الشعبي الشامي(البهنسي، ١٩٨٦، م، ٢٦١)، وفي مجال التصوير الفوتوغرافي أو الضوئي لمع في نهاية القرن التاسع عشر وحتى منتصف القرن العشرين اسم المصور خليل رعد ذي الأصل اللبناني والذي يعد أول مصور عربي ليس من أصول أرمنية(يدين، ٢٠٠٦، م، ٢٢١)، وقد افتتح رعد ستوديو خاصاً به في القدس لتصوير العرب والسائحين(منظمة اليونسكو، ٢٠٠٥، م، ٢١)، ثم انتقل لتوثيق فعاليات الجيش العثماني والحرروب بعد استدعائه من قبل نائب حامية القدس لمفوضية الجيش السلطاني الرابع(تماري، ٢٠١٣، م، ١٤٤)، وأخيراً فقد اشتهر في مجال الخطاطفة محمد برکات الذي رحل إلى استانبول وكان يكتب بجميع الخطوط، وعبد الله زهدي الذي كلفه السلطان عبد المجيد بكتابة خطوط الحرم الشريف في المدينة المنورة وذلك في شريط بلغ نحو الفين متر، ثم غادر إلى القاهرة ليصبح خطاط مصر الأول(البهنسي، ٢٠١٣، م، ٨٤). كما اشتهر بدمشق وحلب وبيراوت في بداية القرن العشرين الخطاطون أمين زهدي، ومصطفى السباعي، ومراد الشطي، ومصطفى القباني، ومحمد علي الحكيم، ونجيب هواوي، وحسين البغجاتي، وممدوح الشريف، وسلام الحنفي، ومحمد علي الخطيب، وزكي المولوي، وحنا علام، ويوسف علام، ونسيب مكارم، ومشكين قلم، ومحمد يحيى، وصادق الطرازي، وموسى الشلبي(علي، ١٩٨٣، م، ج، ٤، ١١٧).

٤. الاستنتاجات: وبعد فقد القت الدراسة الضوء على عدد من الحرف الشامية القائمة حتى نهاية القرن التاسع عشر ومستهل القرن العشرين والتي وظفت فن التصوير بشكل أو بآخر على منتجاتها وذلك في ضوء مصدر هام يرجع لتلك الفترة وهو كتاب "قاموس الصناعات الشامية"، وكان من أبرز أصحاب الحرف الذين اتصلت أعمالهم بفن التصوير في تلك الفترة البناؤون والحضرية، والخراطون والخيميون والخيالاتية والدهانون والرسامون وطابعوا الكتب والطرازوں والقطعجية، والمزركشون

والمحلون والنقاشون والنقاشات وغيرهم، وقد خرجت الدراسة بعدة نتائج كان من أهمها أن فن التصوير قد أسمى بشكل كبير في الترويج للعديد من منتجات هؤلاء الحرفيين وبالتالي رفع أجورهم ومكانتهم الاجتماعية، وأن الزبائن الشوام كانوا يفضلون اقتناء المنتجات الفنية المزينة بالمناظر الطبيعية ورسوم العمار و السفن التي تمحر البحار أكثر من ميلهم لاقتناء تلك المنتجات المزينة بالرسوم الآدمية والحيوانية والطيور والتي جاءت في المقام التالي، وأنهم كانوا يفرضون ذوقهم هذا على الأسواق آنذاك، بينما اقتصر دور الحرفيين المتخصصين على تجسيد رغبة زبائنهما وأخراج الموضوعات التصويرية التي يطلبونها بحرافية ومهارة كل بحسب مجده ونوع المادة التي يستخدمها. كما اتضحت من الدراسة أن الشوام قد أقبلوا في تلك الفترة على تقنيات فنية بعينها كتربين الجدران باستخدام الفريسكو والفصيقيس، وفنون الخيامية، وأشغال الخراطة، وأعمال النقوش على النحاس، بينما أداروا ظهورهم لبعض الأعمال الفنية المصورة الأخرى لاسيما المرتبطة بالنسيج بسبب منافسة المنسوجات الأوروبية المطرزة والمطبوعة، وتغير التقاليد وتبدل الذوق العام في تلك الفترة.

## اللوحة



لوحة ٢: دهانون شوام. صورة فوتوغرافية ترجع لعام ١٩٢٠ م. مجموعة سيمون شمالى. المؤسسة العربية للصورة.



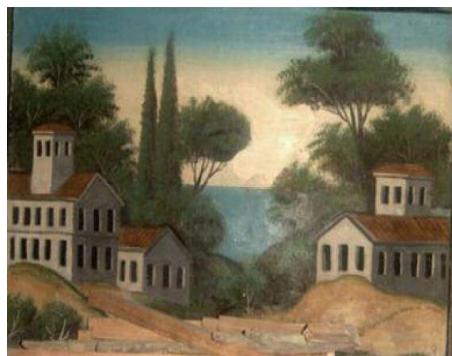
لوحة ١: زخارف الفسيفساء. الحجرة الدمشقية (١١١٩ هـ/١٧٠٧ م). متحف المتروبوليتان. الولايات المتحدة. تحت رقم (١٩٧٠. ١٧٠).



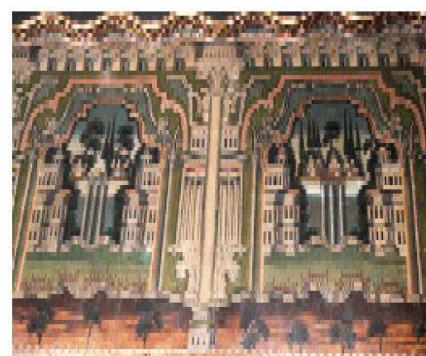
لوحة ٤: جدارية من بيت شكري القوتلي (١٨٩١-١٩٦٧ م). دمشق. آشتى، شفيق، التصوير الجداري في البيت. شكل رقم ١٣.



لوحة ٣: جدارية من بيت فخر بك البارودي. دمشق ١٨٨٩ م. آشتى، شفيق، التصوير الجداري. شكل رقم ٩.



لوحة رقم ٦: جدارية من بيت المجلد. القاعة الرئيسية. دمشق. آشتى، شفيق، التصوير الجداري. شكل رقم ٢٩.



لوحة رقم ٥: جدارية من بيت نظام. القاعة الرئيسية. دمشق. آشتى، شفيق، التصوير الجداري. شكل رقم ٢٢.

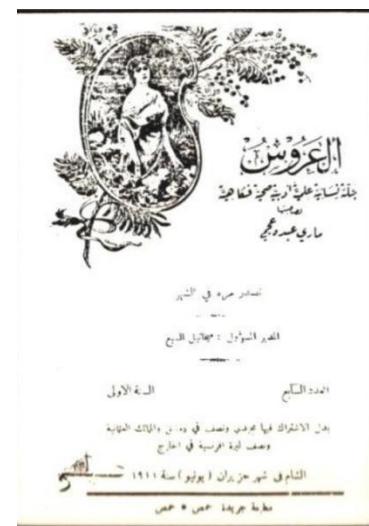


لوحة رقم ٨: خزانة للثياب من الخشب المطعم بالصدف والعظم. دمشق. ق. ١٩١٩م. متحف هونولولو للفن. الولايات المتحدة. رقم الحفظ (٦٥.١٢٠).

لوحة رقم ٧: منشفة مطرزة لجهاز العروس. دمشق. ق ١٩١٣م. كالتر، جوهانز وأخرون. الفنون والحرف السورية. لوحة رقم ٥٢٥.



لوحة رقم ٩: غلاف العدد الأول من مجلة فتاة لبنان. تصوير بالطباعة الحجرية. المطبعة الأميرية. بيروت. ١٩١٤م.



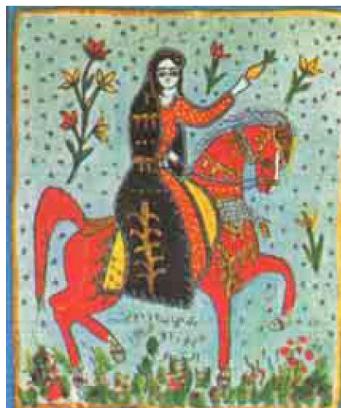
لوحة رقم ١٠: غلاف العدد السابع من مجلة العروس. تصوير بالطباعة الحجرية. مطبعة جريدة حمص. ١٩١١م.



لوحة رقم ١٢: غلاف العدد الثاني من جريدة الحمارة. تصوير بالطباعة الحجرية. المطبعة البطريركية. دمشق. ١٩١٩م.



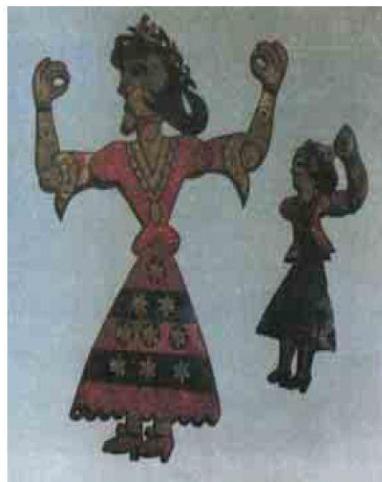
لوحة رقم ١١: غلاف العدد الأول من جريدة الطبل. تصوير بالطباعة الحجرية. دمشق. ١٩١٩م.



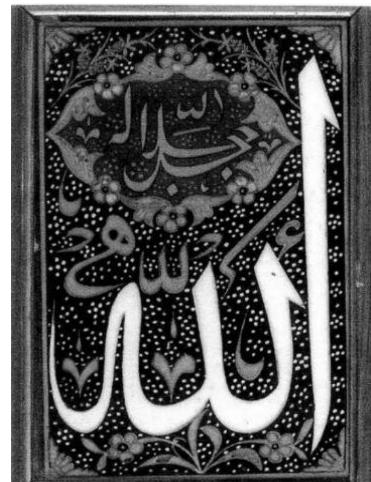
لوحة رقم ٤: عبلة على صهوة الفرس. رسم على القماش للفنان أبو صبحي التيناوي. دمشق. قانصو، أكرم، التصوير الشعبي. لوحة رقم ٢٧.



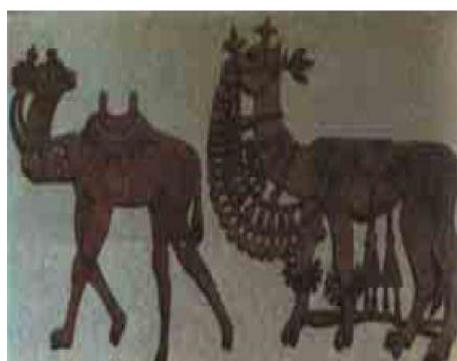
لوحة رقم ١٣: مجسم من الشمع يمثل أطفال يشاهدون صندوق العجائب. متحف التقاليد الشعبية. حلب.



لوحة رقم ١٦: الراقصات. رسوم خيال الظل على الجلد. متحف التقاليد الشعبية في حلب. قانصو، أكرم، التصوير الشعبي. لوحة رقم ٦١.



لوحة رقم ١٥: لوحة مزينة بالخط العربي والزخارف النباتية بدمشق ق ١٩ م. كالتر، جوهانز وأخرون، الفنون والحرف السورية. لوحة رقم ٤٢.



لوحة رقم ١٨: غزلان. رسوم خيال الظل على الجلد. متحف التقاليد الشعبية في حلب. قانصو، أكرم، التصوير الشعبي. لوحة رقم ٦٣.



لوحة رقم ١٧: العروس. رسوم خيال الظل على الجلد. متحف التقاليد الشعبية في حلب. قانصو، أكرم، التصوير الشعبي. لوحة رقم ٦٠.



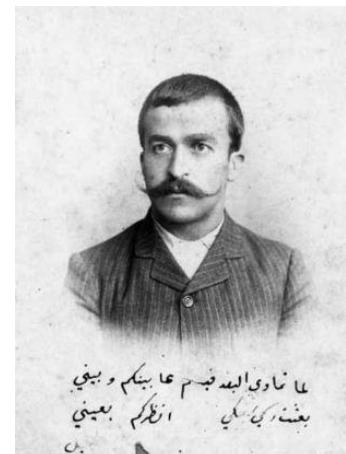
لوحة رقم ٢٠: تفصيل من ثوب حريري مزركش بالفضة. حماه.  
ق ٢٠. م. كالتر، جوهانز وأخرون، الفنون والحرف السورية.  
لوحة رقم ٥٩٦.



لوحة رقم ١٩: مجسم من الشمع يمثل جمهور مسرح  
خيال الظل. متحف التقاليد الشعبية. دمشق.



لوحة رقم ٢٢: صورة فوتوغرافية للطبيبين الفلسطينيين الأخرين خالدي.  
المصور خليل رعد. القدس. ١٩١٥ م. مجموعة عائلة الخالدي  
. Tamari, S, The war photography of Khalil Raad.p28



لوحة رقم ٢١: صورة فوتوغرافية للكاتب خليل السكاكيني. المصور خليل رعد.  
القدس . ٦ . ١٩٠٦ م.

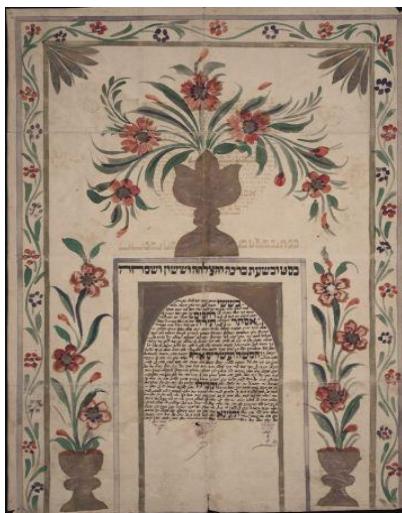
. Tamari, S, The war photography of Khalil Raad.p27



لوحة رقم ٤: النقش على الأيدي بالحناء. من تقاليد ليلة الزفاف  
في محافظة حمص. الأحمد، خالد عواد، عادات وتقاليد في محافظة  
حمص. لوحة ص ٢٠.



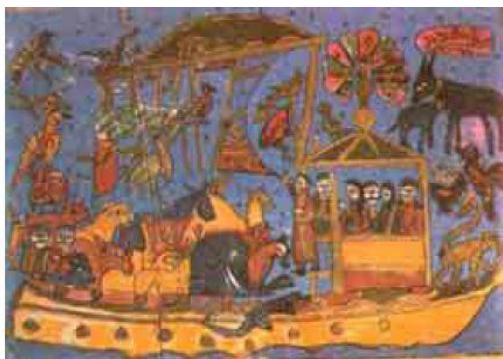
لوحة رقم ٢٣: علبة من النحاس المزخرف بالحفر. عليها كتابات  
باللغة العبرية. دمشق. ق ١٩١م. متحف اسرائيل . القدس. رقم  
(B86.0249; 103/952).



لوحة رقم ٢٦: وثيقة زواج يهودي مخطوطة ومزخرفة. دمشق ١٩٠٥م. مكتبة جامعة ييل، الولايات المتحدة. رقم الحفظ (10000472).



لوحة رقم ٢٥: وثيقة زواج يهودي مخطوطة ومزخرفة. دمشق ١٨٧٨م. متحف إسرائيل، القدس. رقم الحفظ (B09486; 179/054).



لوحة رقم ٢٨: سفينة نوح. رسم تحت الزجاج. الفنان أبو صبحي التيناوي. متحف التقاليد الشعبية. دمشق. قانصو، أكرم، التصوير الشعبي. لوحة ٣٤.



لوحة رقم ٢٧: المحمل والسننق. رسم تحت الزجاج. الفنان أبو صبحي التيناوي. سوريا ١٩٢٠م. متحف التقاليد الشعبية. دمشق. قانصو، أكرم، التصوير الشعبي. لوحة ٢٩.

## الحواشى

<sup>i</sup>- كانت التقسيمات الإدارية في بلاد الشام في بداية القرن الثامن عشر الميلادي على النحو التالي: إيلاء حلب ومركزها حلب وتضم حلب وادنه وباليس وبيره جاك وعزيز ومعرة النعمان، وإيلاء الشام ومركزها دمشق وتضم دمشق والقدس وغزة ونابلس وعجلون وصفد وصيفاً، وبيروت والكرك والشويف، وإيلاء طرابلس ومركزها طرابلس وتضم طرابلس وحمص وحماة والسلمية وجبلة. وقد بقيت بلاد الشام في ظل تلك التقسيمات أثناء الحكم العثماني، كما عادت إليها أيضاً بعد انتهاء الحكم المصري لبلاد الشام والذي كان قد ألغاه. (عوض، ١٩٧٧م، ٦٢ و ٦٣).

<sup>ii</sup>- القاسمي من أسر دمشق القديمة الشهيرة بالعلم، وأصلها من بغداد حيث كان لقها الكيلاني نسبة للشيخ الجليل عبد القادر الكيلاني، هاجر جدهم الشيخ قاسم أبو بكر الكيلاني في حدود القرن الحادى عشر الهجري من بغداد للشام، فنزل في مدينة دير عطية، وأجبه أهلها وأخذوا عنه. (الصواف، ٢٠١٠م، ٣ و ٧٥).

<sup>iii</sup>- كان الكثير من علماء دمشق يجمعون بين طلب العلم ونشره بين الناس وبين مزاولة حرفة أو مهنة يتبعون بها. للاسترادة راجع: (السباعي، ٢٠١٤م، ٣٦٩). وقد كان للتجار في العصور الإسلامية بوجه عام دوراً كبيراً في نشر الثقافة الإسلامية، وأثرت جهودهم في رسم الطروحات العلمية الأخيرة للعلوم الإسلامية سواء في مجال العقيدة أو الشريعة، الأمر الذي يؤكّد على عمق العلاقة بين الدين والثقافة والاقتصاد. (عبد القادر، ١٩٧٩م، ٢٣).

<sup>iv</sup>- بالإضافة إلى ماتم نشره من مؤلفات الشيخ جمال الدين القاسمي فإن له العديد من المؤلفات الأخرى التي لم تنشر مثل الكناة، وكيف وجدت المذاهب، وشرح العقائد وغيرها. (القاسمي وأخرون، ١٩٦٧م، ٧٣ و ٧٤).

<sup>v</sup>- للمزيد من الأطلاع على أخبار الشيخ جمال الدين وممؤلفاته راجع: -(القاسمي، ١٩٦٠م).

- (Commins, 1990).

<sup>vi</sup>- بعد آل العظم من مشاهير بيوت دمشق، وقد اختلف المؤرخون بشأن أصلهم، فذكر الزركلي أنهم من قونيه في الأناضول، وقال الشيخ أبو الهوى الصيادي أنهم من ذرية الصحابي الجليل خالد بن الوليد، فيما رجح آخرون بأنهم من عرببني عزيز من البقاء، وكان يشار للأسرة باسم العظم والغضين وعزيز أو غلي، وقد حكم آل العظم دمشق بين عامي (١٧٢٥-١٨٠٧م). (الصواف، ٢٠٠٠م، ٧٣٧ و ٧٣٨).

<sup>vii</sup>- تطلق كلمة فسيفساء على التصوير بتجميع قطع صغيرة من مادة الزجاج الملؤن أو الأحجار كالرخام الأبيض والأحمر والأسود والأخضر، أو من الأصداف، أو من الأرمنالدو، أو الخزف مختلف الألوان، وتجمع هذه القطع إلى جوار بعضها البعض، وتثبت بمونة لتجعلها تتماسك، وبهذه الطريقة يمكن تصوير تكوينات أو مناظر مختلفة على الجدران الداخلية أو الخارجية، وتكون أسطحها قوية تقاوم العوامل المناخية فلا تؤثر عليها. (خوجلي، وأخرون، ٢٠١٦م، ٢٧٧).

<sup>viii</sup>- يلاحظ الاهتمام بفن الفسيفساء جلياً في قبة الصخرة التي بناها عبد الملك بن مروان، وقصر خربة المغير الذي أنشأه هشام وقصر المنية، كما يعود للوليد بن عبد الملك الفضل في تزيين الجامع الأموي الكبير في دمشق وكسوته بالفسيفساء، وعلى غراره تم تزيين الجامع الأموي في حلب. (جلول، ٢٠٠٣م، ٢٦).

<sup>ix</sup>- صورة لزخارف الفسيفساء والخشب الملؤن والمذهب في الحجرة الدمشقية (١١١٩هـ / ١٧٠٧م). متحف المتروبوليتان تحت رقم (١٧٠١٧).

<sup>x</sup>- كانت صناعة الحصیر في العصور الإسلامية تتم وفقاً لطريقتين: الأولى وهي الطريقة البدائية التي لا يستعمل فيها النول بل يستبدل باليدين، وتعتمد أساساً على مهارة العامل وخبرته، وتعرف باسم النسج أو الضفر المزدوج، والطريقة الثانية وهي الأكثر تطوراً واستخدمت في صناعتها الأنوال اليدوية. (محمد، ١٩٦٠م، ٧١).

<sup>xi</sup>- استخدم الدزاع في بلاد الشام لقياس السلع التجارية النسجية، وكان طول الدزاع الهاشمية ٦٦ سم، وتخالف الدزاع من مدينة لأخرى، فتقنيات دمشق فماها بذراع يزيد على ذراع القماش في القاهرة بنصف سدس ذراع، وهو قيراطان. (زيود، ١٩٩٥م، ٢٥٢).

<sup>xii</sup>- القرش أو الجروشن كلمة ألمانية، وهو العملة الفضية الرئيسية في الفود العثمانية، حيث يشكل القرش قطعة فضية مسکوكة صغيرة تعادل ١٠٠/١ من الجنية الذهبي، وقيمتها تساوي ٤٠ باردة، وهذا هو القرش الصاغ ، أما القرش الرائق فهو ربعة القرش ويعادل عشر بارات. (الحريري، ١٩٩٥م، ١٠١ و ١١٠).

<sup>xiii</sup>- كان لفريدة بلودان شأنًا خاصًا في القرن التاسع عشر الميلادي، فقد كان الأوروبيين الذين يقيمون في دمشق يتربدون عليها في فصل الصيف هرباً من الحر الشديد، كما كانت المقر الصيفي للبعثة الأمريكية آنذاك بسبب طبيعتها الساحرة التي تشبه منتجعات جبال الألب في فرنسا. (لوريته، ١٩٨٩م، ٢٢١).

<sup>xiv</sup>- لم يتوقف الفن في تركيب البرامق عند جماليات الظل والنور التي تميز أحجية الخرط بل راح يزيد عليها خططاً تشكيلية تتضاعف القيمة الفنية والزخرفية لتلك الأحجية، حيث لجا الفنان إلى تركيب البرامق داخل إطارات متعددة الأشكال من مربعات ومستويات مختلفة المساحات، ورتب هذه الإطارات في أشكال زخرفية، ثم قام بشكيل البرامق ذاتها على هيئات زخرفية متنوعة، فمنها ما أصبح يعطى أشكالاً مثل المشكارات والرسوم الهندسية أو النباتية المجردة، ومنها ما تضمن كتابات بالخط الكوفي التي تلائم طبيعة الهندسية أشكال البرامق. (الورداي، ٢٠١٧م، ٥٣).

<sup>xv</sup>- النارجيلة: الاسم العربي لادة التدخين المعدنية الفارسية المعروفة بالشبك الفارسي، وتعرف في الفارسية بـ(ناركيل)، وفي التركية (ناركل).

(Siliman، ١٩٧٩م، ١٣).

<sup>xvi</sup>- ويعرف الشوام أيضاً بالمدهن. (علي، ١٩٨٣م، ٤، ١١٧).

<sup>xvii</sup>- صورة فوتوغرافية ترجع لعام ١٩٢٠م تمثل مراشين أو دهانين شوام أثناء تأديتهم لعملهم. مجموعة سيمون شمالي. المؤسسة العربية للصورة.

<sup>xviii</sup>- للمزيد من الأطلاع راجع:

(Barakat, 2003.p.182).

<sup>xix</sup>- الفريسكو كلمة ايطالية تعني طازج، لأن التصوير يتم على الحائط عندما يكون بياضه طازجاً ولم يجف بعد، ومن هنا جاءت التسمية تبعاً للأسلوب المتبعة في التصوير، حيث يكون الجير هو الوسيط في مزج اللون، وهو المادة الأساسية التي تتكون منها أرضية التصوير المحضر من ملاط الجير الطازج الذي لم يجف بعد، ولا بد أن يبدأ اللوين عليها قبل جفافها حتى تمتص اللون ويدخل في مسام الملاط. (خوجلي وأخرون، ٢٠١٦م، ٢٧٥).

<sup>xx</sup>- منذ القرن الثاني عشر الميلادي شاعت طريقة في التصوير على الخشب بأصباغ مضافاً إليها الصمغ الممزوج بخليط من زلال البيض، وقد عرفت هذه التقنية باسم التمبرا، وهي ألوان غير شفافة لها القدرة على تقطيع السطح المراد الرسم عليه، وهي تحضر بخلطها بوسط مائي لاصق مثل الصمغ العربي أو الغراء المستخرج من بعض الحيوانات كالأرنب أو السمك، كما ويستخدم أيضاً زلال البيض أو شمع النحل كوشاط لاصقة أو مثبتة للألوان. (خوجلي وأخرون، ٢٠١٦م، ٢٧٤).

<sup>xxi</sup>- شيد بيت فخر البارودي في حي القنوات عام ١٨٨٩م، أو كما أطلق عليه حي الذوات لكونه يضم العائلات الثرية ذات النفوذ، ومن أهم تصاويره الجدارية التي تقع في الطابق العلوي والمبندة بأسلوب التمبرا مناظر طبيعية تضم أشجار وبحيرات وعمائر ومدن من بينها مدينة استانبول. (أشتي، ٢٠٠٨م، ٣٩٣-٣٩٠).

<sup>xxii</sup>- جدارية من بيت فخر البارودي. (أشتي، ٢٠٠٨م، شكل ٩).  
<sup>xxiii</sup>- يقع بيت شكري القوتلي على بعد مائة متراً من بيت جنوبى المسجد الأموي بدمشق، وشكري القوتلي (١٨٩١-١٩٦٧م) من عائلة قديمة ثرية، وقد تولى رئاسة الجمهورية السورية مرتين، وتنازل عن الرئاسة من أجل الوحدة السورية المصرية، ويضم هذا البيت تصاوير جدارية تمثل مدينة استانبول ودور حكومية عليها الأعلام التركية، ومناظر طبيعية تختلفها الأنهار. (أشتي، ٢٠٠٨م، ٣٩٣-٣٩٨).

<sup>xxiv</sup>- جدارية من بيت شكري بيك القوتلي. (أشتي، ٢٠٠٨م، شكل ١٣).  
<sup>xxv</sup>- بيت نظام هو بيت ناصيف باشا العظم لأن، ويقع على بعد خطوات من الجانب الشرقي من بيت شكري القوتلي، وتعود ملكية البيت سابقاً لعائلة نظام، وهي من الأسر العربية التي أتت من لبنان إلى دمشق، واستقرت بتجارة الأواني والمواد المنزلية، وبهذا البيت تصاوير جدارية تحوي مناظر لقصور سكنية فاخرة ومناظر طبيعية، نفذت جميعها بأسلوب التمبرا والفريسكو على أرضية كلاسية. (أشتي، ٢٠٠٨م، ٤٠١-٤٠٠).

<sup>xxvi</sup>- جدارية من بيت نظام . (أشتي، ٢٠٠٨م، شكل ٢٢).  
<sup>xxvii</sup>- يقع بيت المجل شرقى المسجد الأموي في حي التوفة، ويعد لعائلة محمد هادي المجل، ويضم في غرفه وقاعاته روائع فنية مرسومة تمثل من هريات وأشجار وقصور. (أشتي، ٢٠٠٨م، ٤٠٣-٤٠٢).

<sup>xxviii</sup>- جدارية من بيت المجلد. (أشتي، ٢٠٠٨م، شكل ٢٩).  
<sup>xxix</sup>- نمت وتطورت في دمشق في نهاية الحكم العثماني طبقة جديدة من رجال الأعمال الذين تفتتح أعينهم على الابداعات الأوروبيّة وسحرّوا بها، فشرعوا في إقامة التعديلات على قصورهم دون المساس بجوهرها، وقد استدعوا الفنانين من أجل تنفيذ رغباتهم تلك، وذلك من أجل التباكي بثرواتهم أمام ضيوفهم وزوارهم. (أشتي، ٢٠٠٨م، ٣٩٢).

<sup>xxx</sup>- من المصادر التي تحدثت عن صناعة المداد الذهبى في العصور الإسلامية كتاب عمدة الكتاب وعدة ذوى الألباب تأليف المعز بن باديس، وكتاب تحف الخواص في طرف الخواص من تأليف الفقيه أبي بكر محمد القلوسي، وكتاب صبح الأعشى في صناعة الإنشاء للفاشندي، وكتاب صناعة نقسر الكتب وحل الذهب من تأليف الفقيه أبي العباس أحمد بن السفياني. للاستزادة راجع: (حنش، ٢٠١١م، ١٠٢-٩٩).

<sup>xxxi</sup>- الذهبى من أسر دمشق القديمة التي اشتهر أبناءها بالتجارة، وقيل أنه من ذرية الحافظ الكبير شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبى (٦٧٣-٧٤٨هـ) الإمام الفقيه الحنفى المفسر المؤرخ الشهير، ومن اشتهر منهم عبد اللطيف الذهبى من وجهاء دمشق عام ١٨٦٠هـ (١٨٦٠م)، وصالح بن محمد من تجار دمشق في القرن الثالث عشر الهجرى، ومصطفى الذهبى من وكلاء الداعوى في محكمة دمشق في القرن نفسه. (الصواف، ٢٠١٠م، ج ٢، ٩ أو ١١). وما تجدر الاشارة إليه هنا أنه منذ القرن (٩هـ/٩م) بدأ العرب بالتقى بالألقاب تدل على الحرفة أو الصنعة، فكان يقال لأحمد الحداد وجعفر البقال وسعد الغزال وهكذا. (سويد، ١٩٩٩م، ١٥١).

<sup>xxxii</sup>- منشفة مطرزة للعروس مزينة بزخارف نباتية. دمشق. القرن التاسع عشر الميلادي. (كالتر وأخرون، ٢٠١٢م. لوحة ٥٢٥).  
<sup>xxxiii</sup>- كانت بعض النساء العاملات في تلك الحرفة يسعن بالرسوم التموجية لعمل مطرزات مصورة ، بينما كان البعض الآخر يعمل بدونها، وكانت المطرزة تعمل وهي جالسة على الأرض، وتضع النسيج الذي تزيد تطريزه فوق ركبتيها البسيرى ، وفي بعض الحالات كانت تحتاج لربطه مع ثوبها ببيوس. (كالتر وأخرون، ٢٠١٢م، ١٧٢).

<sup>xxxiv</sup>- كان الخاصة في تلك الفترة يستخدمون أثاثاً خارحاً لحفظ الثياب مثل الصناديق ذات الأدراج المعروفة بـ"البiero" والتي تتميز بقاعدتها العالية التي تثبت أعلاها مرايا وتزخرف برسوم بدعاية، كما كانوا يستخدمون مناضد صغيرة تسمى "اسكملة"، وخزانات عرضية منخفضة تدعى "جار دينه"، وكان هذا الأثاث يصنع من خشب الجوز المطعم بالصدف والعلطم والملبس بالفضة أو القصدير والنحاس ويزخرف عادة بالورود والزخارف النباتية، أما عن أسماء تلك القطع فهي فرنسية او ايطالية، وكان الأجانب يقبلون على شرائها بشكل كبير. (البهنسى، ٢٠١٣م، ٣٢).

<sup>xxxv</sup>- خزانة للثياب من الخشب المطعم بالصدف والعلطم . دمشق. القرن التاسع عشر الميلادي .

Honolulu Museum of Art. Accession number: 65.120

<sup>xxxvi</sup>- تعد جريدة "سورية" أول جريدة سورية رسمية، وقد صدرت عام ١٨٦٥م في أربع صفحات، نصفها تركي يقلّم "مكتوب" الولاية، والنصف الآخر عربي كان يقوم بتحريره أحد كتاب دمشق، كان من بينهم أديب نظمي و محمد كرد علي ، وكانت متخصصة بنشر أوامر الحكومة والإعلانات الرسمية، وبقيت هذه الصحيفة حتى عام ١٩١٨م حينما انتهى الحكم العثماني في بلاد الشام. (أحمد، ٢٠١١م، ٣١٩).

<sup>xxxvii</sup>- صدرت جريدة الشام في الربع الأخير من القرن التاسع عشر، وهي صحيفة خاصة كانت تخدم الوالي وبطانته حتى تستطيع الاستمرار في الصدور. (أحمد، ٢٠١١م، ٣٢٢).

<sup>xxxviii</sup>- غلاف العدد السابع من مجلة العروس (مجلة نسائية علمية أدبية صحية فاكاهية) . تصوير بالطباعة الحجرية . مطبعة جريدة حمص. ١٩١١م.

<sup>xxxix</sup>- غلاف العدد الأول من مجلة فناة لبنان (مجلة أدبية علمية روائية). تصوير بالطباعة الحجرية. المطبعة الأميرية. بيروت ١٩١٤م.

<sup>xl</sup>- غلاف العدد الأول من جريدة الطلب (جريدة هزلية سياسية اجتماعية انتقادية مصورة) . تصوير بالطباعة الحجرية. دمشق. (الياس، ١٩١٩م، ٧١٦).

<sup>xli</sup>- غلاف العدد الثاني من جريدة الحمارة . تصوير بالطباعة الحجرية. المطبعة البطريركية. دمشق. (الياس، ١٩٨٣م، ٢، ٧٠٣).

- <sup>xliii</sup>- ألمت المادة ٢٩ من قانون عام (١٣١٢ هـ/١٨٩٤ م) المنظم لبيع وتوزيع المطبوعات البائعين الجائلين والبائعين بالجملة والموزعين الذين يتاجرون في الكتب والرسوم المطبوعة بأن يحصلوا على رخصة من مديرية الولاية أو المدينة. (الرافعي، ٢٠٠٦م، ١٧٢).
- <sup>xliiiii</sup>- كان السلطان عبد الحميد الثاني (١٨٤٢-١٩١٨م) دائم الخوف من تداول الصور، وكان يحظر بصورة رسمية على أي شخص اقتناه صورة له أو لأخيه مراد الخامس المخلوع عن العرش. وبوجه عام فقد كان تداول جميع صور الوطنيين من الرجال العظام المتوفين أو الأحياء منمنع بصورة رسمية في جميع أنحاء الدولة العثمانية، ربما إنها كانت تملك قوة الایحاء للشعب بمشاعر الحرية والاستقلال. (الرافعي، ٢٠٠٦م، ١٧١).
- <sup>xliv</sup>- اشتهرت مدينة حماه ومنطقة القلمون بالتطريز اليدوي، وأصبح سوق الفيشاني في دمشق مركزاً هاماً لتسويق هذه الصناعة اليدوية المتميزة. (البهنسى، ٢٠١٣م، ٦٧).
- <sup>xlv</sup>- عرف هذا الصندوق أيضاً بصندوق العجائب وصندوق الفرجة، وقد كان منتشرًا في معظم الدول العربية. (قانصو، ١٩٩٥م، ٥٧).
- <sup>xlvi</sup>- كان حامل هذا الصندوق يتوجّل به في أيام الحصاد ومواسم الزراعة فيتوجه للقرى، فينام في المسجد أو عند المختار، ثم يبدأ بالتجول والغناء في القرية داعياً الأطفال للقدوم. وقد اعتمدت حكاياته وقصصه بشكل أساسى على قصص الحب التراثية، وحكايات الفرسان بما فيها من شجاعة وشهامة وقيم عربية، وما فيها من إبطال كخالد بن الوليد، وأبو زيد الهملاي وعترة بن شداد. (جرمان، موقع عين الجمهورية).
- <sup>xlvii</sup>- مجسم من الشمع يمثل أطفال يشاهدون صندوق العجائب. متحف التقاليد الشعبية. حلب.
- <sup>xlviii</sup>- كانت هذه الأغاني تقال في كل بلد بحسب لهجتها المحلية. فعلى سبيل المثال كان الحرفي العامل على صندوق الدنيا في مصر يغني (سوف ياسىدى)، وأدى السفيرة عزيزة اللي جمالها ما خطرشى، وعينها اللي زي الفنجان، وبيقها اللي زي خاتم سليمان، ثم وادي ياسىدى كمان عنتر...). (حمد، ٢٠١٢م، ٨٢).
- <sup>xlix</sup>- عبلة على صهوة جواد. رسم على القماش من عمل الفنان أبو صبحي التيناوي . دمشق. (قانصو، ١٩٩٥م، لوحة ٢٧).
- <sup>١</sup>- يأتي على رأس القصص المصورة التي كانت تعرض داخل صندوق الدنيا أو صندوق العجائب قصة أبو زيد الهملاي والزير سالم وعنتر وعلبة (البهنسى، ٢٠١٤م، ٤٩).
- <sup>ii</sup>- كان تصوير تلك المناظر يتم على لافت طويلة توضع بين قضيبين لعرض ضمن صندوق العجائب، ويحتفظ متحف التقاليد الشعبية بدمشق بلفافة طويلة من رسم وتلوين الفنان علي المصور تعتبر مثلاً صادقاً للمستوى الذي وصل اليه هذا الفن في بلاد الشام مستهل القرن العشرين. (البهنسى، ١٩٨٦م، ٢٥٩).
- <sup>iii</sup>- الباري نفذ معدني ضرب في عهد السلطان مراد الرابع، وكان القرش الواحد يساوي أربعين باره، والباره الواحد نساوي ثلاثة أقجات، والأقجة نساوي ثلاثة بول (طبع). (عمر، ٢٠١٢م، ٣٦٦). وقد تصور البعض بان عشر بارات نساوي قرشاً صاغاً وهذا خطأ، وال الصحيح أن كل أربعين بارة نساوي قرشاً صاغاً، وكل عشر بارات نساوي قرشاً (رانجا)، وكل أربعة قروش رائحة نساوي قرشاً صاغاً، وكان القرش الراوح يسمى (متايك) ويضرب من النيك والخاس. (الحريري، ١٩٩٥م، ١١٠، ٩١).
- <sup>iv</sup>- لوحة مزينة بقوش من الخط العربي والزخارف النباتية. دمشق. القرن التاسع عشر الميلادي. (كالتر وأخرون. ٢٠١٢م، لوحة ٤٢).
- <sup>v</sup>- اتبعت الدولة العثمانية في عام (١٢٩٦هـ/١٨٨٠م) نظام الذهب، وصار الجنيه الذهبى هووحدة النقد الأساسية لها، وأصبح الجنية يساوى ١٠٠ فرقش، ويزن الجنيه ٢٦ جرام عيار ٧٢٦ جرام عيار ٩١٦٥٩٠٠ (الحريري، ١٩٩٥م، ١٠٤)، وقد تعددت مسميات هذه الوحدة، فهي الجنيه والدينار والليرة، لكن مدلولها كان واحد كما سبق. (الحريري، ١٩٩٥م، ١١٥).
- <sup>vi</sup>- الراقصات. رسم خيال الظل على الجلد. متحف التقاليد الشعبية في حلب. (قانصو، ١٩٩٥م، لوحة ٦١).
- <sup>vii</sup>- العروس. رسم خيال الظل على الجلد. متحف التقاليد الشعبية في حلب. (قانصو، ١٩٩٥م، لوحة ٦٠).
- <sup>viii</sup>- غزلان. رسم خيال الظل على الجلد. متحف التقاليد الشعبية في حلب. (قانصو، ١٩٩٥م، لوحة ٦٣).
- <sup>ix</sup>- ارتبطت عروض خيال الظل بالمقاهي، وقد ظلت هذه العروض تقام في سوريا حتى بدايات القرن العشرين في مقاهي البلطجية في باب سريجة وبالبرتقال وقسطل المشط في حلب والتوفة شرقى المسجد الأموي، وكان ينظمها المخالفون أحمد الرباط، ومحمد الشيخ، ومرعي الدباع، وأبو عزت وأبوصياح، وأبو شاكر وغيرهم. (قانصو، ١٩٩٥م، ٥٨).
- <sup>x</sup>- مجسم من الشمع يمثل جمهور مسرح خيال الظل من الشوام. متحف التقاليد الشعبية. دمشق.
- <sup>xii</sup>- زخارف نباتية ورسوم طيور. تفصيل من ثوب حرير مركش بالفضة. حماه. ق. ٢٠. (كالتر وأخرون، ٢٠١٢م. لوحة ٥٩٦).
- <sup>xiiii</sup>- لجا الحمد في العصور الإسلامية لكثير من الأدوات لاتمام عمله، ومنها البلاطة الرخامية، والمصخرة، وحجر المسن، والمقص، ومسطرة الريح، والسكاكين ذات الشفرة، والقازان والمخازن، والإبرة وغيرها من الأدوات. للاستزادة راجع: (حاجي، ٢٠١٢م، ٥٢-٥١).
- <sup>xvii</sup>- الكراريس من التكرس بمعنى التجمع، وغالباً ما كانت الكراسة تتكون من عشر ورقات، فيما يحددها البعض بأنها الجزء أو الملزمة من الكتاب. (بنين، أحمد شوقي وطوبى، مصطفى، ٢٠٠٣م، ١٩٩).
- <sup>xviii</sup>- المكبس: من الأدوات الضرورية للمجلد، ويستخدم في معظم مراحل الحياكة والتجليد والتجميف، ويصنع عادة من الخشب أو المعدن. (مؤذن، ١٩٨٩م، ٢٨٥).
- <sup>xix</sup>- المقراض: آداة تستخدم في تسوية أطراف الورق وقص الجلد ونحوه. (مؤذن، ١٩٨٩م، ١٩٨٩).
- <sup>lxv</sup>- المبرد: آداة تستخدم لتسوية الجرائد والدفاتر. (بنين، أحمد شوقي وطوبى، مصطفى، ٢٠٠٣م، ١٦١).
- <sup>lxvi</sup>- لم تقت مهنة المجلد عند تجليد الكتب في كثير من الأحيان، بل تعدته إلى تنظيم وترتيب وقص الورق وحياكة الكراريس وجعلها في كراسة واحدة منتظمة، ثم ابتكر غلاف مناسب لها تتناسب زخارفه وأسلوبه الفني مع الكتاب، ولهذا فقد تطلب عمل المجلد أن يكون فناناً على دراية بفن الزخرفة والتذهيب أيضاً. (مؤذن، ١٩٨٩م، ٣٠٦).
- <sup>lxvii</sup>- واجهت المصورين في ذلك العصر صعوبات كثيرة، اذ لم تكن الاضاءة الصناعية أو اضاءة الوميض (Flash) قد عرفت بعد، حيث كانت الصور الشخصية تصور بواسطة الضوء الطبيعي المتوفر سواء أكان الضوء المار من نوافذ الاستوديو، أو من فتحات خاصة في سطح الاستوديو. (خميس، ٢٠٠٨م، ١٦٤).
- <sup>lxviii</sup>- كانت الستاير في تلك الفترة تستخدم داخل الاستوديوهات كعاكسات للطلال. ( الخميس، ٢٠٠٨م، ٢٨٣).
- <sup>lxix</sup>- أهدى السلطان عبد الحميد الثاني ألبومات تضم المئات من الصور الفوتوغرافية الهاامة عن الدولة العثمانية لمتحف البريطاني في لندن، ومكتبة الكونجرس الأمريكي وغيرها.

- (Waley, 1991.p.111).
- <sup>lxx</sup>- مثل التصوير الفوتوغرافي تهديداً كثيراً للفن في القرن التاسع عشر الميلادي، حيث اعتبره الكثيرون بديلاً للتصوير اليدوي، ففي مقال لفيجوبيه عنوان "تاريخ وتطور التصوير الفوتوغرافي" قال: (لقد أصبح الضوء نفسه هو الفرشاة، وبد الانسان محظورة في كل مكان، وقوى الأدوات الطبيعية تحل محل بد الفنان المرتجلة وعينه غير المتنقلة، تلك الآلة غير الطبيعية). (ميريلا، ١٩٩٥، ٥٥).
- <sup>lxxi</sup>- كان التصوير الفوتوغرافي ولايزال مترجماً للطبيعة في تمثيل متقن مؤطر، الأمر الذي سمح للفنان التشكيلي ببرؤية التفاصيل والخلفيات التي يريد رؤيتها. كما مكن التصوير الفوتوغرافي الفنان والأديب من تحضير مخيلاتهم حينتمكن من تصوير الأماكن الثانية التي كان يستحيل عليهم مشاهدتها. (ميريلا، ١٩٩٥، ٦٠-٦٤).
- <sup>lxxii</sup>- صورة فوتografية للكاتب خليل السكاكيني. المصور خليل رعد. القدس. ١٩٠٦م.
- (Tamari, p 27).
- <sup>lxxiii</sup>- صورة فوتografية للاحوان خالدي. المصور خليل رعد. القدس. ١٩١٥م. مجموعة عائلة الخالدي الخاصة.
- (Tamari, p28).
- <sup>lxxiv</sup>- تعددت طرق زخرفة الأواني النحاسية يدوياً، فمنها ما كان يتم عن طريق (الدق) بمطارق وأزميل حسب رسوم مصممة واقعية أو زخرفية مجردة، أو عن طريق (الحفر) فتكون الزخارف غائرة وليس بازرة، أو عن طريق (التزييل) أي تنزيل قضبان من الذهب الخالص أو الفضة في مناطق الحفر لإبراز رسوم متعددة أو كتابات بخط جميل، وثمة طريقة رابعة تقوم على (تفريغ) ألواح النحاس على شكل رسوم، وذلك تحضيراً لتأليف التربات والقاديل والأواني الأخرى. (البهنسي، ٢٠١٣م، ٥٩).
- <sup>lxxv</sup>- سجل الرحالة الفرنسي لورتيه الذي زار سوريا في في نهاية القرن التاسع عشر الميلادي اعجابه الشديد بالمنتجات النحاسية المنقوشة، وأشار للتزيينات الهندسية والآيات القرآنية التي كانت تحملها، كما أشار إلى أن معظم الصوان والصحف النحاسية المشققة كانت تتضمن صورة أو أكثر تتمثل في القمر وتلاته علامات سحرية، تشبه تلك التي تشاهد فوق النصب التذكاري الفينيقية القديمة جداً مما له علاقة يعتقد بعبادة المعيبة عشرات. (لورتيه، ١٩٨٩م، ٣٢٠ و ٣٢٠).
- <sup>lxxvi</sup>- لم يكن اليهود في سوريا على درجة واحدة من الناحية الاقتصادية، فقد برزت قلة منهم فقط في المراكز العليا، ومتبقى كانوا كبقية أبناء الشعب السوري يعيشون من كـاليدين، حيث عملوا في الكثير من الحرف في بلاد الشام مثل حرف البورجيه والعناء في بيوت القهوة وتعزيز بحر فضلات الإنسان والماراحيض، وجمع خرق الأقمشة البالية من المزابل وغيرها لصناعة لباسها لاستخدامها في تعينة السلع، وكذلك سمسكية (حام التنك) وبيع الكتب والخياطة وزخرفة الأواني النحاسية، وباعة متوجلين، وفي الصناعات الخشبية والعاجية والموزاييك والبروكار والمسكو، وفي الصباغة والشمعون وقتل الألياف، وفي الطحن والصابون التي غير ذلك من الحرف. وفي مطلع القرن العشرين عمل بعضهم في حمل البضائع إلى البيوت. وعمل بعضهم في البقالات وورش اصلاح السيارات والساعات والأحذية وفي تجارة الجلد والملابس. (نبيلة، ٢٠٠٩م، ١٠٧-١٠٩).
- <sup>lxxvii</sup>- علبة من النحاس المزخرف بالحفر، تحوي كتابات باللغة العربية. دمشق. القرن التاسع عشر الميلادي.
- Israel Museum. Accession number: B86.0249; 103/952
- (Benjamin, 1987. No.274)
- <sup>lxxviii</sup>- اهتمت الطبقات الثرية في دمشق باقامة الاحتفالات، وكانت تستدعى عدداً من المغنيين والراقصات المحترفات بمناسبة الزواج أو الختان أو الولادة، وقد جرت العادة في مثل هذه الاحتفالات الليلية أن تقدم الحلوي والمرطبات والقهوة والبوظة المبردة . (لورتيه، ١٩٨٩م، ٢٠٩).
- <sup>lxxix</sup>- لمزيد من الاطلاع راجع: (عمران، ٢٠١١م، ١٦٥-١٨٢).
- <sup>lxxxi</sup>- صورة تمثل النقش على الأيدي بالحننة. من تقاليد ليلة الرزف في محافظة حمص. (الأحمد، ٢٠١١م، ٢٠٠٦).
- <sup>lxxx</sup>- يقصد بفن الصور الشخصية القراءة على التعبير بالرسم عن الصفات الأخلاقية والخلقية لأشخاص بأعينهم، وتقاس براعة الفنان في هذا الإطار بمدى نجاحه في التعبير عن هذه الصفات. (خلفية، ٣، ٢٠٠٦م).
- <sup>lxxxii</sup>- أقبل الإيرانيون عبر التاريخ على تصوير مناظر القتال والصيد والفروسية وفن الصور الشخصية، وقد ازدهرت تلك الموضوعات أيضاً في ظل الأسرة الفاكاجارية (١٧٧٩-١٩٢٤م). للاستزادة راجع: (حسن، ١٩٧٧م) و (عبد النور، ٢٠٠٢م) و (الصعيدي، ٢٠١٠م).
- <sup>lxxxiii</sup>- للاستزادة راجع: (عبد الهادي، ١٩٩٩م، ١٦١-٢٠٠)، و (عبد الهادي، ١٩٩٩م، ٢٢٠، ٣٥٠-٣٩٥).
- <sup>lxxxiv</sup>- ازدهرت حرف تزويق المخطوطات في العصر العثماني، وكان يطلق على المستغل بها اسم "نقاش" وهو الشخص المسؤول عن توضيح الكتب بالصور. لمزيد من المعلومات عن النقاشين أو المصورين في العصر العثماني دورهم وموقع أدائهم لعملهم وأدواتهم وأزيائهم راجع: (محمود، ٢٠١٨م، ١١٩ و ١٢٠).
- <sup>lxxxv</sup>- مخطوطة مزخرفة تمثل وثيقة زواج يهودي كتبت باللغة العبرية ترجع إلى دمشق عام ١٨٧٨م.
- Israel Museum. Accession number: B09486; 179/054
- <sup>lxxxvi</sup>- مخطوطة مزخرفة تمثل وثيقة زواج يهودي كتبت باللغة العبرية ترجع إلى دمشق بتاريخ ٤ ابريل ١٩٠٥م.
- Yale University Library. Accession number: 10000472
- <sup>lxxxvii</sup>- كان المصورون في بعض المجتمعات الإسلامية لا يحيطون بالتقدير بسبب التشدد الديني تجاه مسألة التصوير.
- <sup>lxxxviii</sup>- كان الوراقون يقومون بسلسلة من الأعمال منها اختيار الورق واعداده للنساخ، واختيار الكتب المشهورة بعد صدورها، ونسخ الكتب، وهنا كان الوراقون ينسخون الكتب مباشرةً، أو يعهدون بهذه العملية للنساخ تحت اشرافهم، وبعد ذلك يقوم الوراق بتصحيح الأخطاء التي وقعت أثناء النسخ، ثم يضبط المنسوخ ويدققه، ويجد الكتاب أو يعهد للمجلدين بهذا العمل تحت اشرافه. ثم يقوم بالاشراف على عملية بيع الكتاب، وكان لهذا الدور أثر كبير في نشر التراث العربي المخطوط في أنحاء العالم. (عليان، ١٩٩١م، ١٥٠-١٥١).
- <sup>lxxxix</sup>- كان بعض الوراقين يقوم بتدبيب الكتب وزخرفتها وتزيينها بالصور اذا اقتضى الأمر، وكانت في البداية يزينونها بالخطوط البسيطة التي لم تثبت أن تحولت بعد ذلك الى رسوم هندسية لها أصول وقواعد، وأحياناً كانت تتخذ أشكالاً نباتية. (عليان، ١٩٩١م، ١٤٩ و ١٥٠).

<sup>xc</sup>- المحمل والسنجر. رسم تحت الزجاج. من أعمال الفنان أبو صبحي التيناوي . سوريا ١٩٢٠ م. متحف التقاليد الشعبية. دمشق. (قانصو، ١٩٩٥ م، لوحة ٢٩).

<sup>xcii</sup>- سفينة نوح. رسم تحت الزجاج. من أعمال الفنان أبو صبحي التيناوي. متحف التقاليد الشعبية. دمشق. (قانصو، ١٩٩٥ م، لوحة ٣٤).

<sup>xciii</sup>- كان الرطل من الأوزان التي شاعت في ديار العرب، وقبل أنها تساوي اثنتا عشرة أوقية، والأوقيات أربعون درهما. وللرطل أوزان كثيرة بحسب المدن، فالدمشقي اثنتا عشرة أوقية، والأوقيات محسون درهما، وبذلك يكون الرطل الدمشقي سنتانة درهم. (زيود، ١٩٩٥ م، ٢٥٣).

<sup>xciv</sup>- كانت الباردة الواحدة والتي تساوي واحد على أربعين من القرش تشتري آنذاك رزمتين من البقدونس، أو كوب من اللبن، أو قطعة من الجبن، أو رغيفاً من الخبز. المزيد عن أسعار السلع في تلك الفترة راجع: (صياغة، ١٩٩٥ م، ١٧٨).

<sup>xcv</sup>- للمزيد من الاطلاع على الحركة الفنية في سوريا في وأهم فنانيها في العصر الحديث راجع: (البهنسى، ١٩٧٣) و (البهنسى، ١٩٨٥).

<sup>xcvi</sup>- عن أثر هذا الحريق والحرائق والزلزال التي تعرض لها المسجد الاموى في دمشق عبر العصور على الفسيفساء وكيفية ترميمها راجع: (جلول، ٢٠٠٣ م، ٣١ و ٣٠).

<sup>xcvii</sup>- بعد زوال حكم أسرة ريواري جلس آل رومانوف على عرش الامبراطورية الروسية في ٢١ فبراير ١٦١٣ م، وقد استمر حكمهم لأكثر من ثلاثة أيام، قدموا فيها الكثير لأهل الشام وخصوصاً المسيحيين، حيث أنشأوا الكنائس والمدارس في جميع أنحاء سوريا وفلسطين، كما أقاموا الكثير من المستوطنات الطبية لعلاج الفقراء مجاناً. (قبيع، ٢٠١٤ م، ١٤-٩).

## المراجع العربية والمعربة:

- ابراهيم، سمية حسن محمد (١٩٧٧ م)، المدرسة الفاجارية في التصوير دراسة أثرية فنية (١١٩٣-١١٣٤٣-١٧٧٩ هـ). رسالة ماجستير. كلية الآثار. جامعة القاهرة.

- ابراهيم، سمية حسن محمد (١٩٩٩ م)، طبع المخطوطات الإسلامية طباعة حجرية. مجلة مركز الدراسات البردية والنقوش. عدد ٨.

- أحمد، محمد (٢٠١١ م)، الحياة الثقافية في دمشق في العصر العثماني (١٨٧٦-١٨١٨). مجلة جامعة دمشق. مجلد ٢٧. العدد الأول والثاني.

- أشتي، شفيق (٢٠٠٨ م)، التصوير الجداري في البيت الدمشقي القديم (في القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين). مجلة جامعة دمشق للعلوم الهندسية. مجلد ٢٤. عدد ٢.

- الأحمد، خالد عواد (٢٠١١ م)، عادات ومعتقدات في محافظة حمص. الهيئة العامة السورية للكتاب. دمشق.

- الباش، حسن (١٩٦٦ م)، الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار العربية. الجزء الثالث. دار النهضة العربية. القاهرة.

- البهنسى، عفيف (١٩٧٣ م)، تطور الفن السوري خلال مائة عام. الحلوليات الأثرية العربية السورية. مجلد ٢٣. الجزء الأول والثاني.

- البهنسى، عفيف (١٩٨٥ م)، رواد الفن الحديث في البلاد العربية. دار الرائد العربي. بيروت.

- البهنسى، عفيف (١٩٨٦ م)، الشام الحضارة : دراسة تاريخية. وزارة الثقافة. دمشق.

- البهنسى، عفيف (٢٠١٣ م)، الأثر الفنى بين التطبيق والتشكيل: شواهد من المتاحف السورية والواقع الأثرية. الهيئة العامة السورية للكتاب. آفاق ثقافية. دمشق.

- البياتى، شوكى عبد الكريم مهدى (٤٢٠١ م)، الطواهر الدرامية في التراث الشعبي العربى وأثرها فى مسرح الطفل. مجلة الكلية الإسلامية الجامعة العراق . مجلد ٨. عدد ٢٧.

- الحريري، محمد علي حسني (١٩٩٥ م)، النقد المتداولة في الدولة العثمانية. مجلة الدارة. مجلد ٢١. عدد ٢.

- الزركلى، خير الدين (١٩٨٠ م)، الأعلام. دار العلم للملايين. باريس.

- الرفاعى، شمس الدين (٢٠٠٦ م)، تاريخ الصحافة السورية واللبنانية من العهد العثماني حتى الاستقلال ١٨٠٠-١٩٤٧ م . منشورات أسمار.

- السباعى، فرج بن محمد بن عبد الله (٤٢٠١ م)، مهن العلماء وحرفهم في دمشق خلال العصر المملوكي (٦٤٨-١٢٥٠ هـ). مجلة جامعة أم القرى لعلوم الشريعة والدراسات الإسلامية. عدد ٦٤.

- الصالح، مصلح (١٩٩٩ م)، الشامل: قاموس مصطلحات العلوم الاجتماعية. دار عالم الكتب. الطبعة الأولى.

- الصعيدي، رحاب ابراهيم (٢٠١٠ م) ، التحف الإيرانية المزخرفة باللاليكى في ضوء مجموعة جديدة في متحف رضا عباسى بطنطا. دراسة فنية مقارنة. رسالة دكتوراه. جامعة القاهرة.

- الصواف، محمد شريف عدنان (٢٠١٠ م)، موسوعة الأسر الدمشقية: تاريخها، أنسابها، أعلامها. بيت الحكمة. دمشق.

- القاسمي، ظافر (١٩٦٠ م)، جمال الدين القاسمي، ١٢٨٣-١٢٣٢ هـ: تقافه العامة. مجلة المجمع العلمي العربي. سوريا. مجلد ٣٥. الجزء الثاني.

- القاسمي، السيد ظافر جمال الدين وآخرون (١٩٧٦ م)، جمال الدين القاسمي وعصره. مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق. مجلد ٤٢. الجزء ٢-١.

- القاسمي، ظافر (١٩٧٩ م)، المظاهر الاجتماعية في قاموس الصناعات الشامية. مجلة التراث العربي. سوريا. مجلد ١. عدد ١.

- القاسمي، محمد سعيد وأخرون (١٩٨٨ م)، قاموس الصناعات الشامية. تحقيق وتقدير: ظافر القاسمي. دار طлас للدراسات والترجمة والنشر. دمشق.

الطبعة الأولى.

- الكواكبى، نزىه (١٩٩٤ م)، الحياة العمرانية في دمشق في العهد العثماني. التراث العربي. سوريا. مجلد ١٤، عدد ٥٥ - ٥٦.

- الورداوى، المنشاوي (٢٠١٧ م)، أحجية الخرط: فن إسلامي أصيل. مجلة الوعي الإسلامي. س. ٥٤. عدد ٦٢١.

- الياس، جوزيف (١٩٨٣ م)، تطور الصحافة السورية في مائة عام (١٨٦٥-١٩٦٥). دار النضال. الطبعة الأولى. بيروت.

- آمال، لعشورى (٢٠١٧ م)، الحرف والمهن في الدولة الإسلامية في العهدين النبوى والراشدى (٦٦١-٦٢٢ هـ). اطروحة ماجستير. كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية. جامعة إمام مصطفى ١٩٤٥. الجزائر.

- بنين، أحمد شوقي وأخرون (٢٠٠٣ م)، معجم مصطلحات المخطوط العربي (قاموس كوديكولوجى). المطبعة والوراقه الوطنية. مراكش.

- بوكر، وديعة بنت عبد الله بن أحمد (٢٠١٦ م)، سيمياء التعبير الفنى في السير الشعبية: تواصل وتأويل. مجلة بحوث في التربية الفنية والفنون. جامعة حلوان. عدد ٤٨.

- تماري، سليم(٢٠١٣م)، الحرب العظمى في فلسطين: خليل رعد يصور الحداثة العثمانية. مجلة بدايات. العدد ٦.
- توفيق، يروين بدري(١٩٨٩م)، مداد الذهب: صناعته في العصور الإسلامية. المورد. العراق. مجلد ١٨. عدد ١.
- جري، شفيق(١٩٦١م)، دمشق في ماضيها القريب: الكتائب، الحكواتي، الكراکوزاتي، الروايات، الشاعر. مجلة المجمع العلمي العربي. سوريا. مجلد ٣٦. جزء ٤.
- جلو، هيثم(٢٠٠٣م)، فسيفساء الجامع الأموي الكبير. التوبار. السعودية. عدد ٢٣.
- حاجي، حمزة(٢٠١٢م)، فن صناعة الخطوط الفارسي. مجلة التراث. جامعة زيان عاشور بالجلفة. الجزائر. عدد ٢.
- حماد، أيمن(٢٠١٢م)، المظاهر الدرامية لفنون الفرجة الشعبية. مجلة الثقافة الشعبية. السنة الخامسة. العدد ١٩.
- حتش، ادهام محمد(٢٠١١م)، مدخل لدراسة التذهيب الإسلامي. المجلة العربية للعلوم الإنسانية. الكويت. مجلد ٢٩. عدد ١١٦. ص ١١١.
- خليفة، ربيع حامد(٢٠٠٦م)، فن الصور الشخصية في مدرسة التصوير العثماني. مكتبة زهراء الشرق. الطبعة الثانية.
- خيس، قاسم عبد الكرييم(٢٠٠٨م)، التصوير الفوتغرافي في الدولة العثمانية. مجلة كلية التربية (القسم الأدبي) جامعة عين شمس. مجلد ١٤. عدد ٢.
- خوجلي، خالد خوجلي إبراهيم وأخرون(٢٠١٦م)، تقنيات التصوير الجداري. مجلة العلوم الإنسانية. مجلد ١٧. عدد ٣.
- رزق، أحلام أبو زيد(٢٠١١م)، الخيامية فن المهارة والصبر. مجلة الفنون الشعبية. الهيئة المصرية العامة للكتاب. عدد ٨٩.
- زيود، محمد(١٩٩٥م)، أهمية دمشق ومركزها الاقتصادي حتى نهاية القرن السادس الهجري. مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق. مجلد ٧٠. جزء ٢.
- سليمان، أحمد السعيد(١٩٧٩م)، تأصيل ماورد في تاريخ الجرجي من الدخل. القاهرة.
- سويد، نافذ(١٩٩٩م)، الحرفيون ودورهم التاريخي في تطور المدينة العربية الإسلامية. مجلة التراث العربي. سوريا. مجلد ١٩. عدد ٧٦.
- سويلم، محمد نبهان(١٩٨٤م)، التصوير والحياة. المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب. الكويت.
- صالح، عبد العزيز حميد(٢٠٠١م)، وأخرون، المنسوجات ذات الزخارف المطبوعة عبر العصور الإسلامية. مجلة كلية الآداب جامعة بغداد. عدد ٥٢.
- صياغة، نايف(١٩٩٥م)، الحياة الاقتصادية في مدينة دمشق في منتصف القرن التاسع عشر. وزارة الثقافة. دمشق. دراسات اجتماعية (٢٣).
- عامر، محمود(٢٠١٢م)، المصطلحات المتدوالة في الدولة العثمانية. مجلة دراسات تاريخية. دمشق. العددان ١١٨-١١٧.
- عبد القادر، علي حسن(١٩٧٩م)، دور التجار وأرباب الصناعات والحرف في التراث العلمي والفكري للمجتمع الإسلامي. مجلة البنك الإسلامي. مصر. عدد ٥.
- عبد النور، حسن محمد نور(٢٠٠٢م)، تحف زجاجية وبلورية من عصر الأسرة القلاجرية: دراسة أثرية فنية لنماذج هذا القرن ١٣١٩هـ/١٩٥٣م. حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية. الكويت. حلية ٢٢. الرسالة ١٧٦.
- عبد الهادي، حلمي(١٩٩٩م)، حكم التصوير المجسم: مالاروح له وماله روح في الشريعة الإسلامية. مجلة جامدة النجاح للعلوم الإنسانية. فلسطين. مجلد ١٣. عدد ١.
- عبد الهادي، حلمي(١٩٩٩م)، حكم تصوير وانخاذ مالا ظل له من ذوات الأرواح. مجلة جامعة النجاح للعلوم الإنسانية. فلسطين. مجلد ١٣. عدد ٢.
- عروبة القدس في عيون الرحالة العرب والأجانب(٢٠٠٥م)، عرض وتحليل أحمد يوسف القرعي. كتاب في جريدة. منظمة اليونسكو. عدد ٨٥.
- على، محمد كرد(١٩٨٣م)، خطط الشام. مكتبة التوري. دمشق. الطبعة الثانية.
- عليان، ربي مصطفى(١٩٩١م)، حركة الوراقين في الحضارة العربية الإسلامية. مجلة مجمع اللغة العربية الأردني. مجلد ١٥. عدد ٤١.
- عمران، كامل(٢٠١١م)، وأخرون، الحنة: وظائفها وظفوسها الاجتماعية دراسة أثثربولوجية في قرية بلوران الساحلية. مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلمية (سلسلة الآداب والعلوم الإنسانية). مجلد ٣٣. عدد ١.
- عوض، عبد العزيز محمد(١٩٦٧م)، الادارة العثمانية في ولاية سورية ١٨٦٤-١٩١٤م. دار المعارف. القاهرة.
- عوض، محمد شريف(٢٠١١م)، الصناعات الحرفية طريق التنمية المستدامة. مجلة الفنون الشعبية. الهيئة المصرية العامة للكتاب. العدد ٨٩.
- فانصو، أكرم(١٩٩٥م)، التصوير العربي الشعبي. عالم المعرفة. الكويت.
- قبفين، سليم(٢٠١٤م)، تاريخ آل رومانوف. مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة. القاهرة.
- كالتر، جوهانز وأخرون(٢٠١٢م). الفنون والحرف السورية. مجموعة انطون توما ومتحف ليندن في شتوتغارت). ترجمة ايمان اليحيى. الهيئة العامة السورية للكتاب. دمشق.
- لورتيه، م(١٩٨٩م)، ملامح سورية في القرن التاسع عشر، ترجمة أحمد سعيد عبد الكريم. التراث العربي. سوريا. مجلد ٩. عدد ٣٥-٣٦.
- محمد، سعاد ماهر(١٩٦٠م)، الفن في الحصیر المصري. المجلة. الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر. عدد ٤١.
- محمود، أسماء حسين عبد الرحيم(٢٠١٨م)، صور القائمين على انتاج الكتاب في مدرستي التصوير العثماني والمغولى الهندي (دراسة اثرية فنية مقارنة). مجلة البحوث والدراسات الاثرية. مركز البحوث والدراسات الاثرية. جامعة المنيا. عدد ٢.
- مؤذن، عبد العزيز عبيد الرحمن(١٩٨٩م)، فن الكتاب المخطوط في العصر العثماني. رسالة دكتوراه. كلية الشريعة والدراسات الإسلامية. جامعة أم القرى.
- ميريلا، ملارا(١٩٩٥م)، التصوير الفوتغرافي والأخطار الأخرى التي هدلت التراث الأدبي والفنى الفرنسي في القرن التاسع عشر. ترجمة: فهيمي بدوي. مجلة ديوجين. مركز مطبوعات اليونسكو. عدد ١٦٢.
- نعيسة، يوسف جميل(٢٠٠٩م)، يهود بلاد الشام في القرن التاسع عشر والنصف الأول من القرن العشرين. التراث العربي. مجلد ٢٩. العدد ١١٣.
- يمين، محسن(٢٠٠٦م)، عرض لكتاب لقطات مغيرة. ١٨٥٠-١٩٤٨م : التصوير المحلي المبكر في فلسطين . تأليف. عصام الدين محمود نصار. مجلة الدراسات الفلسطينية. لبنان. عدد ٦٦.

**المراجع الأجنبية:**

- Benjamin, C,( 1987) the Stieglitz Collection: Masterpieces of Jewish Art, the Israel Museum. Jerusalem. Catalogue No.274.
- Barakat, S, M,(2003) "Levantine Interior". In Bernard Heyberger and Silvia Naef (eds.), La 'Multiplication des images en pays d'Islam. Wurzburg: Ergon-Verlag in Kommission.p.182.
- Commins, D, (1990) Islamic Reform Movement: Politics and Social Change in Late Ottoman Syria. Oxford University Press.
- Tamari, S, The war photography of Khalil Raad: Ottoman Modernity and Biblical Gaze. Jerusalem Quarterly52.
- Waley, M, I, (1991)Images of the Ottoman Empire: The Photograph Albums Presented by Sultan Abdulhamid II.The british Library Journal.Vol.17,No.2.

**المواقع الالكترونية:**

- جران,لين، عالم عجيب في صندوق الدنيا. موقع عين الجمهورية.  
[٥٧ http://rep-eye.com/2013-02-10-15-04-33/127-2012-08-21-13-05-06/8823-2013-09-19-11-32-39.html](http://rep-eye.com/2013-02-10-15-04-33/127-2012-08-21-13-05-06/8823-2013-09-19-11-32-39.html)
- جونولر، ياجيز، من تاريخنا المجهول: السلطان عبد الحميد وفن التصوير الفوتوغرافي . ترجمة: وليد حسنين. مجلة الترجمان. العدد ٤ . م ٢٠١٤ . مصدر المقالة :
- <http://gizlenentarihimi.blogspot.com/2009/10/abdulhamidin-album-diplomasisi.html>